



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят вторая сессия

**21**-е заседание

Четверг, 2 октября 1997 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Гэнадий УДОВЭНКО . . . . . (Украина)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

**Пункт 9 повестки дня** (продолжение)

## Общие прения

**Председатель** (говорит по-английски): Первый оратор - министр иностранных дел Катара Его Превосходительство шейх Хамад бен Джасем бен Джабер Аль Тани.

**Шейх Аль Тани** (Катар) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, я с большим удовольствием хотел бы поздравить Вас по случаю избрания Председателем Генеральной Ассамблеи на её пятьдесят второй сессии. Уверен, что Ваш политический опыт поможет Вам в мудром и успешном руководстве работой сессии.

Я также хотел бы выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту Его Превосходительству послу Разали Исмаилу (Малайзия) за прекрасное руководство работой Генеральной Ассамблеи на её пятьдесят первой сессии.

Наши поздравления мы также адресуем Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани по случаю

его избрания на его нынешний пост и выражаем ему признательность за его программу реформы Организации. Мы заверяем его в нашей полной поддержке любых мер, которые он будет предпринимать в этой связи.

По мере приближения к новому тысячелетию мир становится свидетелем ряда внутренних и международных конфликтов, представляющих собой серьезный регресс по сравнению с теми оптимистическими ожиданиями, которые последовали за окончанием "холодной войны" и эпохой идеологических разногласий. Была надежда на то, что возникнет новый мир, отмеченный равновесием и справедливыми отношениями между государствами, в целях развития сотрудничества между государствами и народами в различных областях, вызывающих обеспокоенность. Однако я с сожалением констатирую, что мир по-прежнему сталкивается с такими крайне серьезными проблемами, как политические конфликты, нищета, голод и недобровольные движения мигрантов. Все они являются результатом низкого уровня экономического развития, вызванного войнами, потоками беженцев, деградацией окружающей среды, незаконного оборота наркотических средств и распространения организованной преступности.

В контексте этих перемен и в момент, когда прошло более полувека после создания Организации Объединенных Наций, возникает неотложная необходимость проведения в Организации кардинальных реформ как структурного, так и функционального характера, с тем чтобы выработать нормы и принципы нового международного порядка, избавленного от двойных стандартов. Такой новый порядок позволил бы нам подняться до уровня новых сложных задач и достичь целей, определенных более 50 лет назад в Уставе в отношении поддержания международного мира и безопасности и активизации международного сотрудничества на благо народов мира.

В этой связи процесс реформы должен начаться с повышения роли Генеральной Ассамблеи и предоставления ей возможности выполнять свои обязанности эффективным образом, с тем чтобы придать ее демократическим резолюциям жизнеспособность и укрепить к ним доверие со стороны международного общественного мнения. Необходимо также провести реформу Совета Безопасности для того, чтобы он мог выполнять вверенную ему роль, поскольку он имеет особый статус среди органов Организации Объединенных Наций, как определено в Уставе. С нашей точки зрения, это может быть достигнуто лишь в рамках общего соглашения, которое регулировало бы использование права вето, ограничивая его случаями, предусмотренными главой VII Устава Организации Объединенных Наций, а именно когда речь идет об угрозах международному миру.

Чтобы Совет Безопасности отражал новые политические и экономические реалии меняющегося мира, он должен увеличить число своих непостоянных членов для обеспечения справедливого и сбалансированного представительства, что позволит Совету решать проблемы новой международной реальности и выполнять свои обязанности путем превращения в более демократический орган за счет введения системы ротации, не ограничивая членство некоторыми государствами и предоставляя возможность всем государствам принимать участие в его работе и брать на себя свою долю международной ответственности.

Хотя мы понимаем мнения, которые высказываются в пользу увеличения числа постоянных членов, мы считаем, что

сосуществование постоянных членов, которые обладают правом вето, с постоянными членами, которые его не имеют, а также с непостоянными членами противоречит концепциям равенства между государствами, географического и культурного представительства и международного участия. Это также идет вразрез с принципом демократического процесса принятия решений. Для достижения необходимого баланса, беспристрастности, справедливости, равенства и благоразумия необходимо увеличить членский состав Совета Безопасности за счет стран Азии, Африки и Латинской Америки. На этих трех континентах вместе взятых проживает большая часть населения земного шара и расположена большая часть государств. Тем не менее их представительство в Совете Безопасности составляет менее 50 процентов. Чтобы Генеральный секретарь мог осуществить реформы, которые входят в сферу его компетенции, необходимо урегулировать финансовый кризис Организации Объединенных Наций за счет того, чтобы заставить государства-члены выполнить свои юридические обязательства и незамедлительно погасить свою задолженность. В этой связи мы хотели бы выразить свою глубокую благодарность г-ну Тэду Тернеру за его щедрый дар на нужды некоторых гуманитарных программ Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что за этой обнадеживающей инициативой последуют другие.

Особое значение имеет задача поддержания международного мира и безопасности. Поэтому рекомендуемые Генеральной Ассамблеей или предпринимаемые Советом Безопасности меры не должны ограничиваться постконфликтными или военными ситуациями. Больше внимания следует уделять адекватным и своевременным превентивным мерам, поскольку мы считаем, что принятие международным сообществом ранних мер является наилучшим способом предотвратить вспышки конфликтов и войн, а также избежать принятия необходимых политических и военных мер в постконфликтный период - не говоря уже о навязывании половинчатых решений, которые зачастую являются несправедливыми.

Вопрос о разоружении играет главную роль в создании основ международного мира и безопасности. Мы полагаем, что для достижения этой цели бессрочное продление Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является решением, которое требует больше

поддержки и одобрения для того, чтобы он мог приобрести универсальный характер на основе присоединения к нему всех государств. В этом контексте государство Катар вновь заявляет, что Израиль должен присоединиться к этому Договору и поставить все свои ядерные объекты под режим гарантии Международного агентства по атомной энергии. Это будет основным шагом в направлении создания зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке. Это также явилось бы вкладом в дело установления справедливого и сбалансированного мира и стабильности в этом важном регионе земного шара, с тем чтобы не было сложных критериев при определении поведения государств.

В этом же контексте мы не можем не упомянуть особую важность Конвенции о запрещении противопехотных мин, подготовка которой была недавно завершена в Осло. Она будет готова для подписания в декабре этого года в Оттаве. Мы надеемся, что ее подпишут все государства.

Мир является свидетелем происходящих фундаментальных экономических перемен, таких, как прекращение государственного контроля над экономической жизнью многих государств, снятие многочисленных ограничений в сфере международной торговли, облегчение передачи капиталов и крупные капиталовложения во всем мире. Тем временем экономика многих развивающихся стран продолжает ухудшаться. Это требует принятия международным сообществом неотложных и эффективных решений для того, чтобы эти государства могли идти по пути прогресса и развиваться на основе создания сильной и эффективной экономики. Такие усилия требуют, чтобы мы по-новому взглянули на расходы в области вооружений с целью экономии таких огромных сумм и направления их на поддержку программ образования и здравоохранения. Это также дало бы нам возможность решить проблемы нищеты и защиты окружающей среды, а также содействовать развитию экономики развивающихся стран. Это является абсолютным императивом для любого нового международного экономического порядка, базирующегося на интеграции и равновесии и способного находить адекватные решения вышеперечисленных проблем. Проблемы нищеты, отсталости и отсутствия доступа к получению

образования и медицинского обслуживания - вот те из некоторых проблем, которые стоят перед развивающимися странами. Общества таких государств также страдают от демографического взрыва, который непропорционален их ресурсам.

В то же время состояния растрачиваются на оружие, гонку вооружений или предметы роскоши. Это приводит к огромным несоответствиям в уровнях потребления между народами богатых и бедных стран.

Такие проблемы заставляют нас полностью осознать тот факт, что их решение требует пересмотра вопроса о военных расходах. Ни для кого из тех, кто находится у власти, не является секретом то, что, в то время как на программы, осуществляемые в рамках Детского фонда Организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы, расходуется менее чем 4,6 млрд. долл. США в год, правительства во всем мире ежегодно тратят на вооружение приблизительно 800 млрд. долл. США, в то время как 1,3 млрд. человек по-прежнему живут в условиях крайней нищеты.

Сейчас я хотел бы остановиться на ситуации на Ближнем Востоке и кризисе мирного процесса.

Израильское правительство по-прежнему затягивает осуществление соглашений и чинит препятствия и помехи на пути к достижению справедливого и всеобъемлющего мира. Израиль подрывает мирный процесс, создавая поселения, не выполняя соглашения и обязательства, достигнутые с Палестинским органом, устанавливая блокаду против палестинского народа, лишая его законных прав и пренебрегая нормами международного права. Это вызывает насилие и контрнасилие. Политика Израиля противоречит резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, особенно резолюциям 242 (1967), 271 (1969), 298 (1971), 478 (1980) и 672 (1990) Совета Безопасности. Во всех этих резолюциях признается, что все принятые Израилем законодательные и административные меры, направленные на изменение юридического статуса и демографического состава оккупированных арабских территорий, в том числе города Иерусалима, недействительны и не имеют юридической силы. Они также идут вразрез с четвертой Женевской конвенцией 1949 года, касающейся защиты гражданского населения и их имущества во время войны. Поэтому международное сообщество должно оказать давление на израильское правительство, с тем чтобы заставить его незамедлительно отказаться от осуществления политики, которая ставит под угрозу мирный процесс в целом.

В прошлом году арабские лидеры на встрече на высшем уровне в Каире заявили о том, что мир на Ближнем Востоке является стратегическим выбором. Они подчеркнули важность того, чтобы все стороны заявили о приверженности Мадридской формуле, которая призывает к установлению мира на основе принципа "земля в обмен на мир". Это означает, что Израиль должен полностью уйти со всех оккупированных палестинских и арабских территорий, включая Восточный Иерусалим, с тем чтобы палестинский народ смог создать свое независимое государство с арабским Иерусалимом в качестве его столицы. Он также должен полностью уйти с сирийских Голан и из южной части Ливана на международно признанные границы в соответствии с резолюциями 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности.

В течение пяти последних лет наблюдался заметный прогресс на пути к достижению справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Он начался на Мадридской конференции, продолжился в Осло и привел к последующим мирным соглашениям. Были проведены несколько экономических конференций в целях поощрения мирного процесса на Ближнем Востоке и содействия его продвижению вперед, делая упор на общие интересы народов региона.

В этой связи принимаются меры по проведению четвертой экономической конференции на высшем уровне по Ближнему Востоку и Северной Африке, которая состоится в ноябре будущего года в столице моей страны Дохе. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что государство Катар не имеет личной заинтересованности в принятии этой конференции. Наша заинтересованность в ее проведении заключается в следующем.

Во-первых, мы полагаем, что мир является стратегическим выбором, который сделали арабские страны после Мадридской конференции.

Во-вторых, такая конференция была бы проявлением нашего желания к продолжению мирного процесса. Провал мирного процесса имел бы серьезные последствия, что поставило бы под угрозу мир как на региональном, так и на международном уровне.

В-третьих, в прошлом наш регион был свидетелем многих войн, последней из которых

явилась война в районе Персидского залива в 1991 году, пагубно сказавшаяся на экономическом и политическом прогрессе в нашем регионе, а также подтолкнувшая к огромным расходам на вооружение в ущерб социальному развитию и благосостоянию наших народов.

В-четвертых, государство Катар в ходе экономической встречи на высшем уровне в Аммане в 1995 году взяло обязательство принять четвертую конференцию на высшем уровне, и осуществление этого обязательства является вопросом доверия к нам как к государству, которое выполняет свои обещания.

Существует мнение, что эта конференция должна быть отменена из-за нынешней политики Израиля, который не соблюдает своих обязательств и договоренностей, попирает международное право и пытается приуменьшить роль Организации Объединенных Наций. Хотя мы в Катаре понимаем причины, лежащие в основе такого мнения, призывающего к отмене конференции в ответ на политику и практику израильского правительства, которое не соблюдает международных обязательств, мы, в свою очередь, соблюдаем наши международные обязательства и считаем, что ни одно государство не может применить право вето к мирному процессу. Поэтому мы приняли решение в установленные сроки выступить в качестве страны, принимающей эту конференцию. И если нам не удастся достичь желаемых результатов, правительство Израиля понесет за это всю ответственность.

Государство Катар приветствует позицию Соединенных Штатов Америки, выраженную их государственным секретарем во время встречи в Саудовской Аравии, а также здесь, в Нью-Йорке. Мы также приветствуем решимость, которая была проявлена в отношении нарушения мирного процесса на Ближнем Востоке, а также тот факт, что был подчеркнут принцип территории в обмен на мир, соответствующие резолюции Совета Безопасности, а также недопустимость принятия односторонних мер, которые противоречат мирному процессу.

Моя страна также приветствует позицию государств Европейского союза, а также Российской Федерации за их поддержку мирного процесса на Ближнем Востоке.

Государство Катар с чувством удовлетворения и признательности воспринимает позицию государств, поддерживающих ближневосточный процесс, и отвергает политику строительства поселений Израилем, которая препятствует этому процессу. В то же время моя страна подчеркивает важность роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе на Ближнем Востоке и отвергает любые попытки ему помешать.

Государство Катар присоединяется к другим братским государствам - членам Совета по сотрудничеству стран Залива в их попытках содействовать безопасности и стабильности в регионе Персидского залива, которые имеют стратегическое и жизненно важное значение для всего мира. В этом контексте государство Катар предпринимает конструктивные усилия с целью установления добрых и конструктивных отношений со всеми странами этого региона на основе добрососедства, взаимного уважения, невмешательства во внутренние дела других, уважения международного права и решения споров мирными средствами, через диалог и посредничество, либо через обращение к арбитражу в рамках международного права. Государство Катар поддерживает урегулирование спора между Объединенными Арабскими Эмиратами и Исламской Республикой Иран из-за трех островов - Абу Муса, Тонбе-Бозорг и Тонбе-Кучек с помощью таких средств.

Мое правительство и народ выразили свои братские чувства и искренние симпатии братскому народу Ирака, который находится в весьма сложной ситуации в результате навязанных ему санкций. Поэтому мы приветствуем соглашение "продовольствие в обмен на нефть" между Организацией Объединенных Наций и Ираком для облегчения страданий братского народа Ирака, с тем чтобы обеспечить его такими товарами первой необходимости, как продовольствие и медикаменты. Мое правительство также подчеркивает важность соблюдения суверенитета, территориальной целостности и региональной безопасности Ирака. Мы осуждаем любое иностранное вмешательство во внутренние дела Ирака. В том же контексте мое правительство подтверждает важность выполнения правительством Ирака соответствующих резолюций Совета Безопасности, особенно тех, которые касаются освобождения кувейтских заключенных и содержащихся под стражей, а также других

граждан, находящихся в аналогичном положении. Такие шаги помогли бы международному сообществу снять эмбарго, установленное в отношении Ирака, а также позволили бы Ираку выполнить конструктивную роль в достижении безопасности, стабильности и восстановлении региона.

Мое правительство также выражает свою обеспокоенность по поводу страданий, которые переживает братский народ Ливии из-за санкций, введенных против этой страны в связи с проблемой Локерби. В этой связи государство Катар призывает к созданию единого и согласованного режима по установлению санкций и созданию механизмов по их последующему снятию, с тем чтобы не проводилось различия между государствами и народами и было бы обеспечено равновесие между национальными интересами, с одной стороны, и страданиями, которым подвергается население, - с другой.

На прошлой неделе Совет Безопасности посвятил заседание рассмотрению проблем, связанных со спорами и войнами в некоторых африканских странах. Были рассмотрены пути сдерживания и разрешения таких проблем. Государству Катар, имеющему братские отношения с африканскими странами, больно наблюдать за нынешним состоянием дел в таких государствах, как Судан, Сомали, Коморские Острова, Руанда, Сьерра-Леоне и Конго. Мы полагаем, что африканские государства могут преодолеть свои трудности, если получат необходимую международную помощь, в частности, на цели улучшения экономического положения и передачи технологии в духе международного партнерства при участии всех.

Моя страна была одной из первых, которая приветствовала Дейтонские мирные соглашения, поскольку мы верим в важность мира и сотрудничества на Балканах. Поэтому мы поддерживаем планы по восстановлению Республики Босния и Герцеговина. Мы также установили контакты с соседними с нами странами с целью призвать их к сотрудничеству друг с другом для оказания помощи в восстановлении этого региона, развитии его ресурсов, установлении связей с мировой экономикой и улучшении положения его народов.

В заключение я хотел бы указать, что для решения проблем, стоящих перед миром, совершенно необходима совместная работа на благо человечества.

Выступление Дistinguished Эдисона Джеймса, премьер-министра и министра иностранных дел, юстиции, труда и иммиграции Содружества Доминики

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра и министра иностранных дел, юстиции, труда и иммиграции Содружества Доминики.

Премьер-министра и министра иностранных дел, юстиции, труда и иммиграции Содружества Доминики Его Превосходительство Эдисона Джеймса сопровождают на трибуну.

**Председатель** (говорит по-английски): Мне доставляет большое удовольствие приветствовать премьер-министра и министра внутренних дел, юстиции, труда и иммиграции Содружества Доминики Его Превосходительство Эдисона Джеймса и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

**Г-н Джеймс** (Доминика) (говорит по-английски): Я помню, как два года назад в связи с празднованием пятидесятой годовщины основания Организации Объединенных Наций эта трибуна была в центре внимания. С большим энтузиазмом и надеждой лидеры оглядывались назад на прошедшие 50 лет, а также вглядывались вперед, в предстоящие 50 лет и в наступающее новое тысячелетие. Я имел честь находиться среди мировых лидеров, которые разделили привилегию участвовать в этом историческом событии. Тогда мы, лидеры, приняли ряд обязательств и подтвердили наше стремление осуществить необходимые соответствующие эффективные изменения с целью изменения и реформирования Организации Объединенных Наций. Мы обязались никогда не повторять ошибок прошлого и стремиться к лучшему миру через более совершенную и более динамичную Организацию Объединенных Наций.

Я пользуюсь случаем и поздравляю Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя пятьдесят второй сессии, а также благодарю посла Разали Исмаила за его работу по руководству пятьдесят первой сессией. С глубоким

удовлетворением и искренним чувством надежды и ожиданий я приветствую и поздравляю нашего нового Генерального секретаря г-на Кофи Аннана. Я заверяю его в том, что он пользуется полным доверием и поддержкой Содружества Доминики в его усилиях.

Несмотря на изменения в руководстве, для того чтобы достичь нашей высшей цели создания лучшего мира для всех, необходимо сделать гораздо больше. Реформа Организации Объединенных Наций, которая так долго служит темой столь интенсивных прений, должна превратиться в реальность. Мы отмечаем и серьезно относимся к Вашему, г-н Председатель, стремлению поощрять ориентированные на конкретные действия обсуждения по мерам и предложениям, относящимся к реформе системы Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы, чтобы обсуждения, хотя они и являются важнейшей частью данного процесса, были как можно менее продолжительными и чтобы реформы, к которым мы все стремимся, были реализованы в самое ближайшее время.

Народы нашего мира требуют реформы. Организация сама нуждается в реформе. Давайте же проведем ее уже сейчас. Цифры, географическая представленность и процесс принятия решений в главных органах Организации Объединенных Наций должны срочно отразить реальности нового тысячелетия.

Членство в Организации Объединенных Наций основано на суверенном равенстве ее членов. Малые мы или большие, мы достойны уважения. И все мы обязаны работать для поддержания международного мира и безопасности; для достижения международного сотрудничества в решении экономических, социальных, культурных и гуманитарных проблем; и для содействия соблюдению прав человека и основных свобод.

Мы не хотели бы оказаться в такой Организации, где царит закон джунглей, то есть выживает сильнейший. Правила и нормы любой организации, которые можно толковать и реализовать таким образом, который угрожает выживанию и самому существованию ее членов, нежелательны.

Большинство из нас являются членами Всемирной торговой организации (ВТО), и я хочу

обратить внимание Генеральной Ассамблеи и всех представителей на то, что недавние решения, принятые ВТО по просьбе некоторых членов Организации Объединенных Наций, грозят уничтожением источников существования малых государств. Моя страна, Содружество Доминики, и другие страны Карибского сообщества (КАРИКОМ) оказались под угрозой в результате этой меры. Это решение привело к тому, что наше главное средство к существованию - бананы - оказалось на крайне шаткой основе. Такая неопределенность ведет к нестабильности и может поставить под угрозу мир.

Хотя у Генеральной Ассамблеи нет полномочий принимать обязательные к исполнению решения, ее резолюции и рекомендации государствам-членам обладают политическим и нравственным весом, поскольку принимаются большинством. Поэтому я призываю государства-члены использовать все имеющиеся в их распоряжении средства для того, чтобы убедить тех, кто жалуется на европейский режим торговли бананами, взвесить последствия их действий и пересмотреть их.

Клише типа "отчаянные времена требуют отчаянных мер" и "голодный человек - это злой человек", возможно, звучат банально, но их нельзя игнорировать. Мир в нашем регионе и мир на планете во многом зависят от справедливости на гуманитарном уровне. Действия, предпринятые против нас в ВТО, не относятся к справедливым.

Смысл создания Организации Объединенных Наций состоял в поддержании мира и безопасности. Вы, г-н Председатель, в своем выступлении перед этим органом признали, что миру и безопасности угрожает международный терроризм. Позвольте мне обратить Ваше внимание на то, что миру и безопасности может угрожать и экономический терроризм. Нашему региону угрожает экономический терроризм, и долг и обязанность нашей Организации, Организации Объединенных Наций, сделать так, чтобы терроризм в любой форме не смог подорвать мир и безопасность.

Этот вопрос настолько серьезен, что я настоятельно призываю Генерального секретаря нанести визит в пока что спокойный и мирный карибский регион и начать его с Наветренных островов, чтобы самому оценить ситуацию. Ибо в этом районе загорелся огонь, способный превратиться в пожар такого масштаба, что он может охватить все полушарие.

В мае этого года в Бриджтауне, Барбадос, КАРИКОМ и Соединенные Штаты вступили в Партнерство в интересах процветания и безопасности в карибском регионе. Наша способность выполнять наши обязательства по осуществлению Плана действий окажется под серьезной угрозой в результате этого решения ВТО, цель которого - лишить нас возможности зарабатывать на жизнь.

Наш карибский регион зачастую представляют как рай, но иногда и в раю могут возникать проблемы. Наш регион подвержен стихийным бедствиям. Ураганы, землетрясения и наводнения не являются чем-то необычным для нас, и миру известно о том, что остров Монтсеррат медленно разрушается в результате извержений вулкана, которые продолжаются уже более двух лет. Государства - члены КАРИКОМ пришли на помощь этой малой территории, однако сохраняется огромная потребность в гуманитарной помощи, и мы ожидаем от Организации Объединенных Наций реального вклада в восстановление этого изумрудного острова.

Угрозы, возникшие в результате деятельности человека, также преследуют наш регион; одна из них связана с транспортировкой опасных отходов через Карибское море. Повсеместное загрязнение моря, уничтожение морских живых организмов в результате сброса отходов в водотоки океанскими лайнерами и перевозка незаконных наркотиков и оружия - все это представляет серьезную угрозу для нормального развития региона. Необходимо создать действующий под эгидой Организации Объединенных Наций режим для пресечения такой практики.

Мы не можем не сожалеть о том, что по прошествии 50 с лишним лет наша планета еще не обрела того мира, ради которого и был создан этот орган. В последние годы мы были свидетелями конфликтов в бывшей Югославии и в Центральной Африке. Мы были свидетелями ужаса "этнической чистки" и убийств. По-прежнему беспокойно на Ближнем Востоке. Волнения в любой части мира затрагивают всех нас. Поэтому мы обязаны добиваться полного мира.

Мы поздравляем 100 стран, подписавших Договор, запрещающий производство и распространение наземных мин. Такое

разрушительное оружие не имеет права на существование в цивилизованном мире. Мы надеемся, что государства, которые еще раздумывают, вскоре решатся подписать - и в конечном итоге ратифицировать - этот Договор.

В интересах мира мы должны признать право народов и государств на существование, независимо от цвета кожи, классов, расы, вероисповедания, политических убеждений или модели управления. Это десятилетие было объявлено Международным десятилетием коренных народов мира. Мы рады сообщить о том, что в Содружестве Доминики первоначальное население карибского региона, карибы, мирно сосуществуют с остальным населением. Мы намерены кропотливо работать вместе с Генеральным секретарем для того, чтобы до конца этого десятилетия в жизни нашего коренного населения произошли ощутимые позитивные перемены, что наполнило бы конкретным содержанием благородные намерения этого органа, объявившего такое Десятилетие.

Содружество Доминики как член КАРИКОМ, Организации американских государств (ОАГ) и Ассоциации карибских государств (АКГ) радо распространению демократии на нашем полушарии. Мы намерены играть свою роль в обеспечении того, чтобы этот процесс не оказался мимолетным, а, наоборот, отражал пустившую глубокие корни убежденность нашего народа в том, что он необходим для развития и процветания.

Мы уважаем право всех стран выбирать свою собственную модель управления, но в то же время настоятельно призываем всех членов Организации осуществлять или продолжать осуществлять процесс демократизации и предоставить своим народам полную возможность пользоваться благами демократического общества.

Именно исходя из этого правительство и народ Содружества Доминики вновь призывают этот всемирный орган не оставаться глухим к просьбам Китайской Республики о международном признании. Следует помнить о том, что Китайская Республика - один из первоначальных членов этой Организации и была ее членом на протяжении большей части ее существования. Китайская Республика на Тайване - это политически демократическое и экономически динамичное общество с избираемыми прямым путем правительством и парламентом. Поэтому Доминика



настоятельно призывает государства-члены не игнорировать далее и не блокировать усилия, предпринимаемые для того, чтобы Китайская Республика была принята в члены этого и других международных органов.

Мир на нашей планете также требует того, чтобы голодные были накормлены, бездомные получили крышу над головой, неграмотные были обучены грамоте, все люди были здоровы, а наше общее достояние - Земля - поддерживалась в таком состоянии, чтобы все могли радоваться, живя на ней. Мы поддерживаем и приветствуем усилия международных организаций, включая специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, которые работают для удовлетворения этих чаяний и потребностей.

Для эффективного функционирования этой Организации необходимо обеспечить надлежащее управление ее ресурсами, как людскими, так и финансовыми. Мы поддерживаем Генерального секретаря в его усилиях в этом плане и призываем все государства-члены приложить все усилия для обеспечения необходимой финансовой поддержки в рамках своих возможностей. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы поблагодарить г-на Теда Тернера за его щедрый дар Организации и, как и он, призываю других последовать его примеру. Убежден, что Генеральный секретарь найдет этому дару самое мудрое и разумное применение, сознавая, что надлежащее использование этих средств вдохновит и других на аналогичные поступки.

У каждой страны, даже у самой развитой, есть свои потребности. У нас в Доминике - развивающейся стране - их много. Глобализация и либерализация торговли наряду с угрозой стихийных бедствий особенно остро поставили перед нами задачу диверсификации нашей экономики. В этом плане внимание уделяется развитию нашего потенциала в области людских ресурсов, с тем чтобы воспользоваться предоставляемыми революцией преимуществами в области технологии и средств связи.

Основным направлением процесса диверсификации является развитие туризма, но не просто туризма, а экотуризма. Ранее я уже говорил о необходимости оберегать и сохранять планету Земля на общее благо. Моя страна, Доминика, может многое предложить посетителям, которые

хотят общения с природой, и мы напряженно работаем над тем, чтобы превратить наш остров в центр экотуризма в карибском регионе. Некоторые из слушающих мое выступление, возможно, посещали Доминику и знают, как трудно туда въехать. Мы предпринимаем шаги для того, чтобы облегчить посещение моей страны посредством строительства посадочной полосы, которая круглые сутки сможет принимать воздушные лайнеры дальнего следования. Мы надеемся, что наше обращение к дружественным государствам и учреждениям с просьбой о предоставлении нам помощи для этих целей будет благожелательно встречено.

Не за горами начало нового тысячелетия. Два года назад мы обязались удвоить наши усилия, работая над выполнением обязательств, которые мы взяли на себя, когда стали членами этой великой Организации. Пусть же ни у кого из нас не ослабнет наша решимость. Ключом ко всему является наша совместная работа как членов Организации Объединенных Наций. Давайте же объединим наши усилия и нашу волю в деле строительства более совершенного мира. История вынесет нам суровый приговор, если мы этого не сделаем.

**Председатель** (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра и министра иностранных дел, юстиции, труда и иммиграции Содружества Доминики за только что сделанное заявление.

Г-на Эдисона Джеймса, премьер-министра и министра иностранных дел, юстиции, труда и иммиграции Содружества Доминики, сопровождают с трибуны.

**Председатель** (говорит по-английски): Я сейчас представляю слово Его Превосходительству г-ну Ивану Антоновичу, министру иностранных дел Беларуси.

**Г-н Антонович** (Беларусь) (говорит по-английски): Мне доставляет особое удовольствие поздравить Вас, уважаемого представителя Украины, с избранием на ответственный пост Председателя пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Уверен, что Ваш богатый и многогранный опыт в дипломатической сфере, Ваши выдающиеся личные качества являются надежными гарантиями того, что конструктивная

работа этой Генеральной Ассамблеи станет важным событием в международной жизни. Делегация Республики Беларусь готова оказать всяческое содействие Вашим усилиям. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность Вашему предшественнику господину Разали Исмаилу за его профессиональное и эффективное руководство во время пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Международная жизнь и международные отношения ежедневно обретают многомерное и глубокое значение, выходящее далеко за рамки критериев и стандартов XX века. Мы живем в эпоху,

ориентированную в будущее. Психология "конца века" характеризуется не просто ностальгией по уходящему столетию, но и четко выраженным стремлением проникнуть в грядущие десятилетия. Судьбы человечества, какими бы противоречивыми и неоднозначными они ни были, интересы отдельных наций и государств все в большей степени сводятся к одному общему знаменателю и, концентрируясь в растущей мере на благосостоянии народонаселения планеты, проявляют много схожих черт, благодаря чему становится реальным обсуждение возможности нового мирового порядка.

Вступление в XXI век с его новым мировым порядком не означает отказ от 52-летнего опыта развития семьи наций по одной общей программе, предложенной нам отцами-основателями Организации Объединенных Наций и зафиксированной в Уставе Организации. Напротив, он подразумевает соотношение этих благородных целей с новыми реалиями многополюсного мира, а также его превращение - вне зависимости от различия составляющих это мироздание элементов - в единый поток человеческого развития, где экономическое благосостояние людей победит такие вековые бедствия, как голод, эпидемии, экологические коллапсы и поможет достичь многостороннего понимания между теми, кто участвует в этом процессе. Решение этих задач становится первоочередным чаянием, великой целью и надеждой Объединенных Наций и всего человечества в целом.

Сегодня пришло время, когда Организация Объединенных Наций начала демонстрировать способность привести свои структуры и политику в соответствие с основными требованиями будущего. Именно грядущая ориентация Объединенных Наций стала лейтмотивом юбилейных торжеств по случаю 50-летия ее образования. Смена руководства и предпринимаемые им в настоящее время шаги в этом направлении дают серьезные основания для оптимизма. Мы заявляем о нашей поддержке этих намерений и действий. С чувством доверия и желания оказывать содействие мы отмечаем деятельность нового Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Аннана по реформированию Организации Объединенных Наций. В этой связи позвольте привести цитату из послания Президента Республики Беларусь г-на Лукашенко Генеральному секретарю

Организации Объединенных Наций от 5 сентября 1997 года:

"Эти реформы являются своевременным и весомым ответом на задачи, которые стоят перед Организацией в этот сложный период на изломе тысячелетий, и на те проблемы, которые необходимо решить на пути повышения эффективности функционирования системы Организации Объединенных Наций.

Республика Беларусь выступает за прагматичный комплексный подход к реформе Организации Объединенных Наций, который позволил бы на основе реальных возможностей добиться усиления потенциала Организации в миротворческой, гуманитарной и информационной сферах".

По нашему мнению, эти меры являются весьма важным и своевременным ответом перед лицом необходимости решения тех задач, которые встали перед Организацией Объединенных Наций в этот сложный исторический период на рубеже столетий. Эти проблемы необходимо решить в интересах повышения эффективности деятельности всех членов семьи Организации Объединенных Наций. Когда мы говорим о реформе Организации Объединенных Наций, то имеем в виду прежде всего эффективное распределение ее ресурсов, упорядочение административных и организационных структур этой Организации, бюджетную реформу, структурную реорганизацию Секретариата Организации Объединенных Наций, а также адаптацию кадров к выполнению серьезных задач, возникающих в современном мире.

Говоря о реформе Организации Объединенных Наций, мы особо выделяем реформу Совета Безопасности, который является одним из главных органов Организации Объединенных Наций и отвечает за поддержание мира и укрепление международной безопасности.

В этой связи весьма важным является принцип сбалансированного представительства в новом составе Совета Безопасности всех региональных групп государств - членов Организации Объединенных Наций. Республика Беларусь

убеждена, что предоставление дополнительного места непостоянного члена Совета Безопасности для Восточноевропейской региональной группы, количество членов которой по сравнению с предыдущим периодом возросло за последние годы более чем в два раза, находится в полном соответствии со статьей 23 Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающей принцип справедливого географического распределения.

Среди множества новых реальностей, которые сегодня вплетены в мозаику международных отношений, приоритет продолжает сохраняться за эффективным механизмом обеспечения глобальной и региональной безопасности. Беларусь рассматривает свою национальную безопасность в неразрывном контексте с системой коллективной безопасности Европейского континента. Безусловно, каждое государство при этом имеет полное право самостоятельно выбирать наиболее эффективные способы защиты собственных национальных интересов, включая право на участие в региональных организациях обеспечения безопасности.

В течение двух последних лет Беларусь демонстрировала свою достаточно твердую оппозицию расширению Организации Североатлантического договора (НАТО) как военного блока. Я надеюсь, что международное сообщество поймет нас в этом отношении. Если на наших западных границах мы будем иметь не дружественное суверенное государство Польшу, которое мы имеем сейчас, а военную организацию, это наверняка подтолкнет нас к серьезному анализу и пересмотру наших подходов к обеспечению безопасности.

Вместе с тем в последнее время мы отметили, что НАТО претерпевает трансформации внутреннего характера. Мы придали должное значение нескольким встречам государств - членов НАТО по вопросам трансформирования Совета евроатлантического сотрудничества в Совет евроатлантического партнерства, а также изменению основных военных целей внутри самого блока НАТО.

Учитывая реалии сегодняшнего дня, мы хотели бы подтвердить нашу позицию против экспансии НАТО как военной организации и высказаться в пользу ее превращения во всеобъемлющую европейскую организацию по обеспечению мира и

безопасности. Именно с этой целью мы вступили в переговоры с НАТО и представили программу участия Беларуси в "Партнерстве ради мира". Мы искренне надеемся, что, развивая более конструктивные подходы, мы сможем достичь взаимопонимания, которое могло бы быть закреплено в форме некоторых взаимных обязательств.

Мы хотели бы также заявить, что с учетом эволюции НАТО и на основе тщательного анализа существующих систем и договоров мировой и региональной безопасности необходимо придать большее значение таким позитивно зарекомендовавшим себя региональным организациям, как Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), их более тесному сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными органами.

Что касается ОБСЕ, то мы уверены, что она уже набрала большой опыт, способна решать многие важные проблемы безопасности и могла бы внести более значимый вклад в укрепление мира и безопасности на континенте. Исходя из этого, Республика Беларусь, безусловно, поддерживает инициативу России и Нидерландов по проведению ряда специальных мероприятий в честь 100-й годовщины первой Мирной конференции. Проведение такой Конференции в 1999 году явилось бы хорошей возможностью обсудить сложные проблемы мирного сотрудничества между государствами-членами (ООН) в интересах поиска и выработки способов конструктивного разрешения основных спорных вопросов и укрепления правовых основ международной деятельности во имя мира.

Я хотел бы также заявить, что Республика Беларусь, как один из основателей Организации Объединенных Наций, всегда активно выступала за мирное разрешение вооруженных конфликтов в различных регионах нашей планеты и разработку новых эффективных мер по предотвращению возникающих кризисных ситуаций. Поэтому мы разделяем позицию многих выступавших здесь и выразивших обеспокоенность в связи с развитием ситуации на Ближнем Востоке. Мы считаем, что продолжение арабо-израильского диалога, которое будет реализовано в соответствии с ранее достигнутыми договоренностями, является обязательным условием прекращения террористических акций в этом регионе и

непрекращающегося кровопролития невинных людей, а также для достижения прочного и долгосрочного мира.

То же самое можно сказать и о Балканах, которые сейчас являются одной из самых горячих точек Европейского континента. Мы убеждены, что прочный мир в бывшей Югославии возможен лишь при условии отказа от насилия, урегулирования противоборствующими сторонами своих противоречий мирными средствами, путем переговоров.

Республика Беларусь предлагает Генеральной Ассамблее предоставить Союзной Республике Югославии, как одному из государств-учредителей, возможность возобновить свое участие в работе Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций.

К сожалению, конфликты, включая вооруженные столкновения, продолжают оставаться реальностями повседневной жизни человечества. Мы хотели бы призвать Совет Безопасности к более взвешенному подходу при разрешении всех этих споров и противоречий, гибкости в поиске мирных путей их урегулирования, недопущению любой ценой экономического, а также политического и морального ущерба, который всегда связан с попытками введения санкций.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы подтвердить готовность правительства Республики Беларусь принять в Минске международную Конференцию по урегулированию конфликта в Нагорном Карабахе.

Как известно, Беларусь всегда находилась в числе государств, которые твердо выступали и действовали в интересах повышения эффективности предпринимаемых Организацией Объединенных Наций мер в области разоружения. Хотелось бы напомнить уважаемому форуму, что Беларусь одной из первых среди стран СНГ после распада Советского Союза вывела ядерное оружие со своей территории. Позиция Беларуси заключается в стремлении к дальнейшему прогрессу в области разоружения, в особенности в запрещении химического, бактериологического и другого токсинного оружия, в прекращении разработки новых видов оружия массового уничтожения, а также в предотвращении гонки вооружений в

космическом пространстве. Реализация этих целей означает более безопасное будущее наших детей.

Позиция Беларуси по вопросам разоружения однозначна и логически предсказуема. Кроме полного отказа от размещения ядерного оружия на нашей земле мы выдвинули идею о создании безъядерной зоны в центре Европы. Должен признать, что реакция на эту инициативу была пока в лучшем случае сдержанной. Но вместе с тем, невзирая на эту сдержанную реакцию, хотелось бы повторить, что только создание регионов, полностью свободных от ядерного оружия и ядерной угрозы, сможет облегчить каждый новый и важный шаг на пути к полному уничтожению ядерного оружия.

Кроме общей поддержки программы реформирования Организации Объединенных Наций я хотел бы также заявить о весьма позитивном подходе Беларуси к идее и философии устойчивого развития. Основываясь на рекомендациях и решениях Международной конференции на высоком уровне "Рио-92", правительство Республики Беларусь выработало национальную стратегию устойчивого развития, основные принципы которой были представлены Организации Объединенных Наций в ходе специальной сессии ее Генеральной Ассамблеи в июне сего года.

Мы высоко ценим большую помощь, оказанную нам Программой развития Организации Объединенных Наций, Секретариатом ООН, а также Европейской экономической комиссией ООН, в процессе подготовки и проведения в Минске в апреле 1997 года Конференции по устойчивому развитию, на которой присутствовали представители 30 стран и более чем 30 международных организаций. Эта конференция стала важной вехой на пути выработки международной стратегии устойчивого развития и определила многие актуальные для стран, переживающих переходный период, проблемы. Убежден, что Программа устойчивого развития, инициированная Организацией Объединенных Наций, сможет стать стимулом для участия в ней других многосторонних учреждений, в частности Всемирной торговой организации, которая могла бы оказать большую помощь реформам, проводимым в странах с переходной экономикой, приняв эти страны в качестве своих полноправных членов. Мы искренне надеемся, что Повестка дня для развития, являясь долгосрочной политикой Организации

Объединенных Наций, не только создаст постоянный механизм для ликвидации международных катастроф, таких, как чернобыльская авария и ей подобные, но и будет способствовать созданию системы предупреждения возникновения этих катастроф и устранения их последствий во всех районах земного шара.

Хочу особо подчеркнуть, что чернобыльская составляющая в деятельности Организации Объединенных Наций и помощь мирового сообщества по минимизации последствий ядерной катастрофы по достоинству оцениваются белорусским народом. Но помощь нам нужна сегодня и будет нужна в будущем. Такова трагическая реальность Республики Беларусь.

Как известно, на определенном этапе в некоторых странах Беларусь стала объектом критики за медленные темпы своих реформ и демократических преобразований. Выражалась обеспокоенность в связи с определенными событиями внутри нашей страны. Несмотря на то, что некоторую часть обеспокоенности международного сообщества можно признать оправданной, я, тем не менее, хотел бы заявить, что Республика Беларусь является суверенным государством, которое вырабатывает свою политику с полным учетом имеющихся у него собственного народа возможностей - экономических, социальных, моральных и психологических, - придерживаясь при этом международно принятых стандартов поведения и уважая права человека и свободу личности.

Это был нелегкий путь, но пока что в процессе следования по нему Республике Беларусь удалось, однако, избежать крупных обвалов в экономике и политике, и при адекватной помощи международного сообщества мы надеемся достичь определенных стандартов, сопоставимых с уровнем развитых стран мира. В настоящее время Беларусь является практически единственной страной Содружества Независимых Государств, в которой по итогам первой половины текущего года отмечен стабильный экономический рост в объеме около 16 процентов; остановлен спад объема промышленного производства; и в которой отсутствуют религиозные, межэтнические или гражданские конфликты.

Конечно, перед нами еще немало трудностей. Но до тех пор, пока обеспечивается общественный

консенсус по основным программам и целям развития, остаются стабильными институты государственного управления и демократии и международное сотрудничество развивается в соответствии с общепринятыми международными нормами. Есть надежда, что мы достигнем поставленных перед нами целей.

Как бы это ни было трудно, мы сделали немало позитивных шагов, чтобы продемонстрировать Организации Объединенных Наций наш ответственный подход к усилению нашего участия в работе в этом международном форуме. Несмотря на объективные финансовые и иные трудности экономического характера, которые испытывает Беларусь, мы стремимся выполнять наши финансовые обязательства перед Организацией Объединенных Наций. В этом году Правительство уже внесло первую часть взноса для постепенной ликвидации нашей задолженности в регулярный бюджет ООН, и до конца текущего года мы планируем внести еще 5 млн. долл. США. Однако мы надеемся на более детальное рассмотрение данного вопроса в интересах достижения справедливого решения относительно задолженности Беларуси в регулярный бюджет ООН и финансирование операций по поддержанию мира (ОПМ).

Я акцентирую внимание на этом не для того, чтобы свести проблему к возможности избежать выплат, а, напротив, предложить международному сообществу дифференцированный подход там, где выплаты не производятся из-за объективных трудностей и где имеют место нежелание государств-членов платить в соответствии с принципом реальной платежеспособности или попытки оказать давление на Организацию Объединенных Наций и проводимую ею политику. Необходим совместный поиск конкретных решений по дальнейшему пересмотру ныне действующей шкалы взносов в Организацию Объединенных Наций, структуризации задолженности в тех случаях, когда экономическая ситуация в том или ином государстве-члене не позволяет своевременно произвести регулярные выплаты.

За ограниченное время, отведенное для выступления, невозможно осветить весь спектр проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций и подразумевающих конкретные шаги и ответственность государств-

членов. Я отметил только те, которые правительство Республики Беларусь считает основными приоритетами, которые должны быть решены для обеспечения нормального функционирования Организации Объединенных Наций.

Хотелось бы завершить выступление на ноте осторожного оптимизма. Многие индикаторы указывают, что деятельность Организации Объединенных Наций имеет верные ориентиры, а участие государств-членов в решении наиболее крупных глобальных вопросов, предусмотренных программами Организации Объединенных Наций, сегодня на уровень выше, чем вчера. При условии сосредоточения всех отдельных полутонов такого уровня в единый позитивный и оптимистический цвет будущее человечества сегодня стало более безопасным, чем оно было вчера, и, конечно, гораздо более безопасным, чем оно было в недалеком прошлом.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующим выступает Его Превосходительство г-н Модибо Сидибе, министр иностранных дел Мали и по делам малийцев за рубежом. Я предоставляю ему слово.

**Г-н Сидибе** (Мали) (говорит по-французски): Позвольте мне, прежде всего, самым искренним образом поздравить Вас, господин Председатель, в связи с Вашим избранием на пост Председателя пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Я не сомневаюсь в том, что благодаря Вашим выдающимся качествам и богатому опыту Вы сможете прекрасно справиться с возложенной на Вас миссией. Вы можете рассчитывать на полную поддержку делегации Мали.

Я хотел бы также выразить нашу признательность и благодарность Вашему предшественнику, послу Разали Исмаилу, за важный вклад, который он внес в работу предшествующей сессии в качестве Председателя Генеральной Ассамблеи.

Новому Генеральному секретарю нашей Организации, г-ну Кофи Аннуну, я хотел бы передать мои братские и горячие поздравления. Его избрание 17 декабря 1996 года явилось данью выдающимся качествам человека, который посвятил свою жизнь служению Организации Объединенных

Наций. Желая ему всяческих успехов в выполнении вверенной ему сложной миссии, я твердо убежден, что его руководство нашей Организацией на пути к следующему тысячелетию окажет честь его континенту, Африке.

Сейчас, когда в этом году открывается эта, пятьдесят вторая, сессия Генеральной Ассамблеи, Организация Объединенных Наций находится на перепутье. Два года назад в этом же зале в связи с празднованием пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций 128 глав государств и правительств со всей категоричностью подтвердили свою веру в Организацию Объединенных Наций, в ее цели и принципы. Они единодушно призвали глубоко задуматься над ролью и ресурсами всемирной Организации, чтобы она могла получить людские, материальные и финансовые возможности, которые жизненно необходимы для ее миссии, и чтобы она могла решительно и профессионально войти в XXI век.

Этот призыв не был тщетным. Под динамичным руководством Генерального секретаря, г-на Кофи Аннана, чьи мужество и ясность видения я хотел бы отметить, наша Организация сегодня вступила на путь далеко идущей программы реформ. 14 июля этого года г-н Кофи Аннан, продолжая работу своего предшественника, представил Генеральной Ассамблее свой доклад о реформе Организации Объединенных Наций. Как и другие государства-члены, Мали сейчас рассматривает предложения, содержащиеся в этом докладе, и без промедления представит по ним свои наблюдения.

Моя делегация с удовольствием отмечает политическую волю, которая была выражена всеми в отношении проведения необходимых реформ для того, чтобы позволить Организации лучше откликаться на требования наших дней и на чаяния народов, ради которых она была создана.

Говоря о вопросе реформ, я не могу скрыть существенный прогресс, достигнутый государствами-членами в различных рабочих группах Генеральной Ассамблеи. 1997 год будет ознаменован завершением настойчивых усилий, в частности осуществлением мандатов, данных рабочим группам по, соответственно, Повестке дня для развития и укреплению системы Организации Объединенных Наций. Единодушное принятие Генеральной Ассамблеей документов, утвердивших результаты

подчас сложных и трудоемких дискуссий в этих двух рабочих группах, красноречиво доказывает наше общее желание заложить посредством консенсуса основы перестройки и обновления нашей Организации Объединенных Наций в приоритетных областях развития и экономического сотрудничества.

В том, что касается реформы Совета Безопасности, Рабочая группа высокого уровня, созданная для рассмотрения этого вопроса, добилась значительного прогресса, хотя не были приняты конкретные меры по таким основополагающим вопросам, как расширение и членский состав Совета, а также использование права вето.

Однако я приветствую многочисленные конструктивные и нередко дополняющие друг друга предложения, которые обогатили дискуссию в этом году. Я убежден, что, удвоив наши усилия, мы сможем воспользоваться созданным импульсом и что мы сможем перестроить и модернизировать Совет Безопасности, сделав его более демократичным и вернув ему доверие, а также обеспечив ему большую законность и транспарентность.

Поддержание мира и безопасности, как мы знаем, требует действий, направленных на предотвращение зачастую пагубных кризисов, которых, к сожалению, все еще немало, на управление ими и на их урегулирование. Эти кризисы в настоящее время являются источником серьезной обеспокоенности всего международного сообщества, в особенности Африки, где многие страны по-прежнему страдают от многосторонних конфликтов. В этой связи приятно отметить, что кое-где достигнут существенный прогресс в деле восстановления мира и безопасности.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что в результате динамичного процесса 20 июля были проведены общие, свободные и внушающие доверие выборы в Либерии, что ознаменовало окончание долгой и жестокой гражданской войны и создание демократических институтов в этой стране. Эту победу, которая, прежде всего, является победой самого народа Либерии, следует приветствовать как пример успешного урегулирования регионального конфликта, и он должен стать источником вдохновения при урегулировании других кризисов.

Мали, которая играла активную роль в урегулировании кризиса в Либерии как в рамках Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), так и в ее Группе наблюдения за прекращением огня ЭКОВАС (ЭКОМОГ), хотела бы напомнить здесь, что оказание помощи в восстановлении в Либерии - это единственный путь упрочения мира, завоеванного такой ценой. Результаты, достигнутые Межафриканской миссией по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, служат хорошим примером ценности прямого диалога и международного посредничества.

Моя страна приветствует позитивное развитие кризисной ситуации в Центральноафриканской Республике благодаря похвальным усилиям Международного посреднического комитета, учрежденного на девятнадцатой Встрече на высшем уровне глав государств и правительств Франции и африканских стран.

Что касается Западной Сахары, то моя делегация удовлетворена прогрессом, достигнутым в итоге четвертого раунда личных контактов в связи с осуществлением Плана Организации Объединенных Наций по урегулированию с целью организации референдума по вопросу о самоопределении.

С другой стороны, вызывают серьезную озабоченность различные очаги напряженности и нарушений демократического порядка. Это касается Анголы, в которой тактика провокаций со стороны Национального союза за полное освобождение Анголы (УНИТА) крайне осложняет осуществляемый мирный процесс. Моя страна безоговорочно поддерживает меры, принятые недавно Советом Безопасности в связи с этим аспектом конфликта.

Аналогичным образом, чрезвычайно запутана ситуация в Сьерра-Леоне ввиду упорного желания лидеров военного переворота удержать власть, несмотря на давление Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и, что более важно, Экономического сообщества западноафриканских государств, избранный комитет которого на уровне министров мужественно и бескорыстно провел сложные переговоры в целях восстановления конституционного порядка и возвращения демократически избранного президента.

Моя страна, являющаяся членом Международного посреднического комитета в Республике Конго, серьезно обеспокоена разгоревшейся в этой стране гражданской войной. Мы вновь призываем стороны проявить чувство ответственности и просим их решительно и незамедлительно включиться в политическое урегулирование кризиса, с тем чтобы успешно завершить посреднический процесс.

Этот критически важный момент для Африки в равной мере важен и для Ближнего Востока, где мирный процесс, начавшийся с Мадридской конференции, все более ставится под угрозу ввиду последних серьезных событий. Сейчас время и место безотлагательно обратиться к инициаторам мирного процесса и ко всему международному сообществу с призывом предпринять дальнейшие инициативы, чтобы защитить мирный процесс, в том числе убедить стороны возобновить переговоры в качестве безотлагательной меры в целях осуществления достигнутых соглашений.

Кроме того, моя страна, Мали, выражает озабоченность в связи с санкциями, введенными против государств - членов нашей Организации, в частности против Ливийской Арабской Джамахирии, а также теми страданиями, которые вызывает применение санкций для народов этих стран.

На протяжении более 50 лет претворение в жизнь идеала разоружения занимало центральное место в наших постоянных усилиях создать систему коллективной безопасности, свободной от оружия массового уничтожения. С этой точки зрения был достигнут значительный прогресс, в частности в отношении сокращения и ликвидации в конечном итоге ядерных арсеналов. В этой связи Мали приветствует вступление в силу 29 апреля 1997 года Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.

Тем не менее, цель всеобщего и полного разоружения пока еще не достигнута. Исходя из необходимости ее достижения, Мали продемонстрировала свою приверженность этой цели, принимая конкретные инициативы на международном, региональном и национальном уровнях. Свидетельством этого служит резолюция, предложенная в 1994 году моей страной и поддержанная примерно 20 государствами-членами,



об "оказании государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия". Эта инициатива Мали, содействовавшая возникновению теперь хорошо известной концепции "микроразоружения", направлена на то, чтобы привлечь внимание международного сообщества к разрушительным последствиям стрелкового оружия, особенно в развивающихся странах, где, как известно, оно играет значительную роль в разжигании конфликтов.

Все это говорит о том, насколько важное значение имеет безотлагательная поддержка усилий стран сахаро-сахелианского субрегиона, с тем чтобы ликвидировать распространение стрелкового оружия, особенно в результате эффективного пограничного контроля и обзора правовых инструментов, касающихся ношения оружия.

В соответствии с этими направлениями правительство Мали организовало 24-28 марта 1997 года вместе с Департаментом Организации Объединенных Наций по политическим вопросам, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) "Неделю мира" в связи с первой годовщиной церемонии "Факела мира". Проведенный в связи с этим международный форум, в котором участвовали представители стран субрегиона и только что упомянутых мною институтов и органов, дал возможность проанализировать факторы, обусловившие восстановление мира в северных районах Мали, и определить пути и средства достижения прочного мира и распространения подлинных идеалов мира.

Здесь я хотел бы повторить прозвучавший на этом форуме пламенный призыв к благому управлению, которое поощряет участие в противовес изоляции, диалог в противовес конфронтации и гарантирует уважение демократических принципов и прав человека. С этой трибуны я также хотел бы обратиться с призывом к международному сообществу всецело поддержать предложение о введении моратория на импорт, экспорт и производство легкого оружия, которое было сформулировано в ходе консультаций, состоявшихся одновременно с проведением "Недели мира". Помимо стран западноафриканского субрегиона, в этих консультациях участвовали представители Организации Объединенных Наций, ОАЕ,

Соглашения между Того и ЭКОВАС о ненападении и обороне, помощи (ANAD) и наших партнеров по развитию.

Кроме того, произошедшие в последние годы конфликты показали, что обычные виды оружия также могут стать оружием массового уничтожения. По этой причине моя страна приветствовала принятие 18 сентября 1997 года Конвенции о полном запрещении противопехотных мин и поддерживает международные усилия, в том числе Оттавский процесс, направленные на полную ликвидацию противопехотных мин на глобальном уровне.

Сегодня, как никогда, ценности мира, свободы и экономической и социальной справедливости, вдохновлявшие отцов-основателей Организации Объединенных Наций, должны оставаться основой для совместных действий, требуемых от нас в стремлении обеспечить каждому человеку достойную жизнь. Поэтому мы должны вместе и сплоченно стремиться к согласованным решениям настоятельных проблем недостаточного развития.

Так, с нью-йоркской Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей в 1990 году до римской Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия в 1996 году важные международные конференции за десятилетие внесли значительный вклад в разработку новой схемы человеческого общества на заре третьего тысячелетия. Модель устойчивого развития, основанная на экономически устойчивом, социально справедливом и экологически жизнеспособном росте, представляет собой общий знаменатель, к которому пришло сейчас международное сообщество в целях придания нового направления коллективным поискам достижения экономического и социального благосостояния наших народов. Неоднозначные результаты состоявшейся в июне этого года специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной всесторонней оценке хода осуществления Повестки дня на XXI век, бесспорно, напоминают нам о жизненно важной необходимости думать глобально и действовать сообща для решения стоящих перед нашей планетой проблем.

Какой бы подход к ним мы ни избирали, проблемы конца нашего столетия могут быть решены только на основе согласованных и интегрированных действий, способных гармонично регулировать бурные сдвиги, которыми

сопровождается этот период перемен в истории. Достигнутый по Повестке дня для развития консенсус демонстрирует нашу общую веру в преимущества нового глобального партнерства в области развития, основанного на насущной необходимости взаимозависимости и взаимовыгодных действий.

Поскольку разработана и принята всеми концептуальная структура, теперь настало время переходить к действиям на основе коллективной мобилизации ресурсов в соответствии с общими целями, изложенными в Повестке дня для развития.

Урегулирование кризиса задолженности, справедливые цены на сырьевые товары, устранение торговых барьеров и расширение официальной помощи на цели развития - вот в конечном счете то направление, которое необходимо принять в целях строительства мира, более благополучного для всех, и поэтому верно, что наша глобальная деревня не может быть прочной, если исключить из нее большинство ее членов. В этом контексте крайне приоритетной задачей является борьба с бедностью, ибо немислимо, чтобы на заре третьего тысячелетия

миллионы мужчин и женщин во всем мире были по-прежнему лишены минимальных условий для достойной жизни. Чайния народов на лучшую жизнь - это законное желание, которое нельзя игнорировать.

По мнению Мали, любая деятельность в направлении устойчивого развития - это прежде всего национальная обязанность, выполняемая через посредство эффективной разработки и применения здоровой макроэкономической политики на основе транспарентности, верховенства права, демократии, уважения прав человека, социальной справедливости и всеобщего участия в усилиях в области национального развития. Для моей страны это самый надежный путь к достижению общего идеала, начертанного для нас в Уставе Организации Объединенных Наций:

"содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе".

Мы находимся на пороге нового тысячелетия, которое станет свидетелем возникновения новых задач и новых угроз, а также больших чаяний и надежд для человечества.

Будучи ответственными руководителями наших государств, мы должны искать пути и средства для решения этих задач. При этом нам также необходимо направлять в правильное русло чаяния наших народов на жизнь в условиях мира, свободы, прогресса и активной солидарности.

Пятьдесят два года тому назад отцы - основатели нашей Организации проложили нам путь для достижения этих высоких целей, которые по-прежнему сохраняют свою актуальность. Если мы будем применять положения Устава, мы сможем ответить на конкретные неясности и положить конец климату сомнений, страха и подозрений, который характеризует современные международные отношения.

Мы должны также прийти к пониманию работать больше и лучше в поисках лучшего будущего для человечества. Мы верим в Организацию Объединенных Наций как в учреждение, которое поможет нам достичь эту цель.

Президент Республики Мали Его Превосходительство г-н Альфа Умар Конаре

убежден в том, что перестроенная, модернизированная Организация Объединенных Наций, наделенная важной способностью действовать, может помочь разрешить наши споры, обеспечить более планомерное управление международными делами и искоренить несправедливость, неравенство и эгоизм, которые угрожают человечеству.

Вот почему Мали будет и впредь с энтузиазмом и решимостью содействовать созданию такой Организации Объединенных Наций, которая была бы действительно объединенной в своем разнообразии, находилась бы в мире с собой и была бы решительно привержена делу служения всему человечеству.

**Председатель** (говорит по-английски): Я предоставляю слово Государственному министру иностранных дел и сотрудничества Габона Его Превосходительству г-ну Казимиру Ойе Мба.

**Г-н Ойе Мба** (Габон) (говорит по-французски): Г-н Председатель, сначала я хотел бы передать Вам теплые поздравления правительства Габона и моей делегации в связи с избранием Вас на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят второй сессии. Я хотел бы также поздравить и других членов Президиума.

Избрав Вас на пост Председателя, наша Ассамблея тем самым признала роль Вашей страны в международной политике и прежде всего воздала должное Вашим личным качествам, которые будут способствовать успеху работы этой сессии. Я убежден в том, что под Вашим руководством наша работа будет направлена на продолжение углубленных дискуссий, выработку общих позиций по важным вопросам и принятие резолюций на основе как можно более широкого консенсуса.

Я хотел бы выразить нашу признательность Вашему предшественнику Его Превосходительству г-ну Разали за прекрасную работу в ходе его председательствования.

Я также хочу воспользоваться этой первой для меня возможностью, с тем чтобы выразить мои сердечные поздравления Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннну в связи с его избранием на пост главы нашей Организации. Я заверяю его в полной поддержке Габонем всех тех усилий, которые ему необходимо будет предпринять для обеспечения

успешной деятельности Организации Объединенных Наций.

Г-н Мохаммед (Эфиопия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Часто говорят, что международный контекст претерпел изменения, что области деятельности государств, которые мы представляем, подвергаются нападкам со всех сторон по мере развития науки и техники. Глобализация наших экономик на основе провозглашенных добродетелей либерализма еще не дала желаемых результатов.

В силу многочисленных противоречий, пронизывающих ткань международных отношений, так и не был установлен новый мировой порядок, с которым мы давно связываем свои надежды. И вместе с тем все согласятся с тем, что он представляет собой цементирующую основу, необходимую для осуществления реформы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла лучше служить делу мира между государствами и делу развития их народов.

Сначала я хотел бы поговорить о мире - главном богатстве государств, - и я сделаю это, безусловно, исходя из нашего собственного опыта.

В Габоне наше понимание мира лежит в основе всех политических событий, с которыми мы столкнулись в прошлом и продолжаем сталкиваться сегодня. Организация успешных выборов в местные органы управления, в законодательные органы и сенат в конце 1996 года и в начале этого года в условиях спокойной социально-политической обстановки свидетельствует об основополагающей роли демократической законности, столь необходимой сегодня для осуществления политической власти.

Эта же мысль лежит в основе всей деятельности, бенефициариями которой мы являемся и результаты которой превратили Габон - при личном участии президента Омара Бонго - в страну, которая пользуется великой дружбой и доверием других членов международного сообщества и особенно своих соседей.

Габон на деле внес существенный и важный вклад в дело сокращения напряженности во многих частях Африки.

Вместе с Чадом, Буркина-Фасо, Сенегалом и Мали Габон направил почти 300 солдат в африканские силы по поддержанию мира для восстановления институциональной стабильности в Центральноафриканской Республике.

От имени моей страны я хотел бы воздать должное Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, учрежденной Советом Безопасности.

Учитывая вызывающее большую тревогу положение в Конго (Браззавиль) и просьбу конголезских сторон, Габон согласился возглавить международный комитет по посредничеству, которым руководит Его Превосходительство Эль Хадж Омар Бонго, при содействии совместного Специального представителя Организации Объединенных Наций Организации африканского единства посла Мохаммеда Сахнуна. Наши конголезские братья обращались уже к президенту Бонго с аналогичной просьбой в ходе предыдущих кризисов в 1992 и 1993 годах. Нынешний кризис, возникший в начале июля 1997 года, является самым длительным, наиболее кровопролитным - по официальным сведениям, число погибших составляет от 4000 до 5000 человек - и наиболее сложным.

Несмотря на многочисленные препятствия, возникающие в ходе осуществления усилий по посредничеству, Габон делает все возможное для изыскания позитивного решения этого конфликта. По своей сути данный конфликт является политическим внутренним конфликтом; однако все должны со всей ясностью осознать тот факт, что положение может выйти из-под контроля, оказав воздействие на ситуацию на субрегиональном и международном уровнях. Именно поэтому, как сказал французский писатель Бомарше,

"когда все труднее становится достичь успеха, потребность в действии становится еще более насущной".

В этой связи я с удовлетворением хотел бы отметить обнадеживающую реакцию международного сообщества в целом и, более конкретно, Европейского союза и Франции, которые выразили свою поддержку и подтвердили свое доверие международным посредническим усилиям

и главе государства Габон и призвали его продолжать свои усилия.

Чтобы у Ассамблеи было представление о проделанной работе, я хотел бы просто кратко сказать о том, что президент Бонго предложил, с одной стороны, соглашение о прекращении огня и, с другой стороны, политическое соглашение, в соответствии с которым переходный период начинался бы сейчас и продолжался бы до президентских выборов.

Данный проект политического соглашения является пятым, предложенным с начала переговоров. Он основывается на идее разделения власти и сбалансированного участия всех политических сил в процессе правления государством во время переходного периода. Расстановка сил следующая. Г-н Лиссуба остается президентом Республики и главой государства. В противовес ему, так сказать, представитель оппозиции будет назначен на пост премьер-министра, главы правительства. Кроме того, три вице-президента Республики назначаются главой государства.

Мы не смогли завершить проект соглашения в период дискуссий. События стали стремительно развиваться в Браззавиле: боевые действия продолжались; г-н Колелас, мэр Браззавиля, который возглавлял посреднические усилия, был назначен премьер-министром; было сформировано правительство. Все это, конечно, означало, что переговоры приостановились.

В обстановке такой неуверенности президент Бонго пригласил девять глав государств Центральной и Западной Африки на специальную конференцию по ситуации в Конго, которая прошла в Либревиле 14-15 сентября 1997 года. Президент Лиссуба не смог присоединиться к своим коллегам, но он направил своего премьер-министра г-на Колеласа.

Саммит в Либревиле подтвердил поддержку международных посреднических усилий под руководством президента Бонго. На нем был принят безотлагательный призыв к воюющим сторонам прекратить боевые действия и решительно продолжать переговоры по поискам политического урегулирования кризиса. На сегодня я должен сказать, что этот призыв не получил того отклика на

местах, на который мы надеялись. Но мы по-прежнему надеемся на то, что дискуссии в скором времени возобновятся, поскольку это единственный способ прийти к долговременному и конструктивному урегулированию.

Что же мы сделали в Организации Объединенных Наций перед лицом такой ситуации? Я хотел бы напомнить Ассамблее, что вскоре после начала международных посреднических усилий президент Республики Габон призвал международное сообщество взять на себя обязательства в том, что касается развертывания международных сил для разъединения воюющих фракций в Конго (Браззавиле).

Несколько африканских стран, демонстрируя похвальную солидарность, позитивно откликнулись на это, выразив готовность предоставить войска для международных сил. Президент Бонго вынес этот вопрос на рассмотрение Совета Безопасности, который в принципе согласился с этой идеей, но выдвинул ряд условий, при анализе которых возникает впечатление, что если они будут выполнены, то практически не будет смысла направлять войска.

Время идет. Фактор времени крайне важен. Конголезцы продолжают умирать. Другие бегут из своей страны; тысячи по-прежнему блуждают, измученные и отчаявшиеся, в лесах Конго в поисках временного крова над головой.

Можем ли мы действительно продолжать спокойно сидеть в Манхэттене или в офисах наших столиц и обсуждать, что происходит? Мы знаем, что в недавнем прошлом в других районах мира те же двусмысленные превентивные меры - я хотел сказать те же проволочки - не привели к успеху. Нет, мы должны сделать что-то для конголезцев. Они тоже граждане мира, нашего мира.

Я должен подчеркнуть: последствия вооруженных конфликтов столь велики, что как никогда необходимо подчеркнуть конкретные меры по их предотвращению. Для развивающихся стран, подобно моей, которые не могут и не должны позволять себе роскошь больших военных расходов, поддержание международного мира и безопасности должно быть обеспечено "сверху" на основе превентивных мер. Именно потому, что мы искренне верим в этот принцип, государства в нашем

субрегионе, члены Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, сотрудничают и принимают меры после 1992 года для укрепления взаимного доверия и безопасности на субрегиональном уровне.

Эти контакты привели, в частности, к подписанию в Яунде в июле 1996 года буквально всеми членами этого Комитета - за исключением одного - пакта о ненападении, который является важной мерой по укреплению мира.

Относительно недавно на своем девятом министерском совещании в июле этого года в Либревиле, в котором приняли участие четыре из пяти представителей постоянных членов Совета Безопасности, мы приняли важный план действий, основная направленность которого: учреждение механизма раннего оповещения как способа предотвращения конфликта в Центральной Африке; организация в среднесрочном порядке региональной конференции по демократическим институтам и миру в Центральной Африке; и семинары по подготовке личного состава для обеспечения законности в миротворческих операциях с целью подготовки стран субрегиона к участию, при помощи Организации Объединенных Наций, в возможных будущих операциях по поддержанию мира.

В своем качестве Председателя Президиума этого Комитета я хотел бы обратить особое внимание всех исполнительных органов, работающих под эгидой Организации Объединенных Наций и Европейского союза и наших партнеров в субрегионе, на блага эффективного учреждения этого механизма раннего оповещения до конца 1997 года.

Опять же в этом качестве я хотел бы обратиться с призывом ко всем государствам-членам и к международному сообществу в целом вносить вклад в Целевой фонд, созданный Генеральным секретарем для финансирования работы Комитета.

Глядя на кризисы, которые вспыхнули недавно в Центральной Африке, я должен сказать, что сегодня субрегион сталкивается с возможностью вспышки многих конфликтов с участием населения за пределами национальных границ, угрожая стабильности наших государств и даже ставя под

вопрос принцип нерушимости границ - принцип, который дорог Организации африканского единства с момента своего создания. Угроза является реальной. Мы должны отвести ее.

Габон в моем лице приветствует инициативу Соединенных Штатов Америки созвать специальное заседание - первое подобного рода - Совета Безопасности по положению в Африке. Мы признательны за тот факт, что в этой связи 25 сентября 1997 года Совет Безопасности подтвердил свою главную ответственность за сохранение мира на нашем континенте.

Но как мы можем забыть о том, что в архиве Организации Объединенных Наций громоздятся горы докладов, деклараций и резолюций по Африке и все из них в равной мере актуальны?

Каждый из находящихся в этом зале помнит, что около 10 лет назад Генеральная Ассамблея провела специальную сессию, посвященную Африке. Да, мне знакомо их заявление о том, что сейчас после окончания "холодной войны" Африка больше не имеет первостепенной стратегической важности. Как плохо для нас! Со своей стороны, я бы сказал: "Намного лучше для нас", - поскольку у африканцев нет причин для печали по поводу падения Берлинской стены. Для нас это событие также имело огромную важность: благодаря ему перед нами открылись новые возможности. Однако сегодня африканские народы, подобно другим народам, не желают больше принимать слова и лозунги. И поэтому они надеются на конкретные меры, которые будут выработаны по итогам специального заседания, проведенного на прошлой неделе Советом Безопасности.

Хотя Африка утратила первостепенную стратегическую важность, неужели современная Африка не является предметом забот Организации Объединенных Наций, вызовом, я бы даже сказал, большой совестью Организации в силу своей основополагающей философии и предназначения.

Если обратить свое внимание за пределы африканского континента, то Габон также серьезно обеспокоен тупиком в ближневосточном мирном процессе, и мы обращаемся с призывом ко всем сторонам в этом регионе возобновить диалог при поддержке всего международного сообщества,

поскольку там, как и в других местах, нельзя достичь прочного решения силовыми методами.

Осуждаемые всеми нами войны и конфликты становятся возможными в результате разрушительной силы оружия. Поэтому мы обязаны терпеливо и решительно добиваться прогресса в достижении целей разоружения государств мира.

В этой связи мы приветствуем достигнутый в этой области прогресс благодаря вступлению в силу Конвенции о запрещении химического оружия, что демонстрирует решительное стремление международного сообщества ликвидировать эту категорию оружия массового уничтожения.

В этом же контексте моя страна поддерживает Оттавский процесс, нацеленный на полное запрещение противопехотных наземных мин. Недавно состоявшаяся в Осло дипломатическая конференция по этому вопросу действовала согласно курсу, которому, как мы надеялись, она будет следовать. Однако мы выражаем сожаление в связи с тем, что некоторые страны не смогли присоединиться к убедительному и обнадеживающему консенсусу, который сформировался на конференции. Мы верим, что в ближайшем будущем они смогут сделать это. Направленный мною в Осло представитель сказал мне, что некоторые участники конференции пытались выделить это оружие в особую категорию, благодаря чему они смогли бы сохранить это оружие, категорию, которую они назвали "разумные" противопехотные мины. Мне неизвестно, что это означает. Разумные они или глупые, но противопехотные мины несут смерть и нередко для ни в чем не повинных людей. Поэтому они должны быть запрещены. Если во время игры в поле вашему ребенку оторвет ногу так называемая "разумная" мина, вас не утешит мысль о том, что эта мина была разумной.

В любом случае Габон настоятельно призывает государства - члены Организации Объединенных Наций приложить все свои усилия для принятия плана действий по всеобщему и полному разоружению. Человечеству это принесет пользу.

Мы недостаточно осознаем людские страдания, которые влекут вооруженные конфликты, в частности, страдания жертв, и в особенности, женщин, престарелых и детей, поскольку их гибель

означает гибель жизни, прошлого и будущего человеческой расы. В этой связи можно применить лишь слово "отвратительный" для характеристики все более распространенного использования детей в конфликтах.

На протяжении последних десяти лет число погибших детей составило миллион, 6 миллионов получили серьезные ранения или остались инвалидами на всю жизнь, более миллиона лишились родителей или оказались оторванными от своих семей, а миллионы других страдают от серьезных психических травм. По сравнению с другими континентами эта неприглядная картина становится еще более мрачной в Африке. Именно поэтому Габон, являясь участником Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка и стороной, подписавшей Хартию о правах и благополучии африканского ребенка, присоединяется к Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и осуждает участие подростков в военных действиях, а также настоятельно призывает правительства и всех тех, кто принимает участие в боевых действиях, прекратить постыдную практику, а именно, практику вербовки детей в вооруженные силы, участия детей в боевых действиях и насилия и жестокого обращения, которым они часто подвергаются.

Что касается еще одной области, то правительство Габона проявляет серьезную заинтересованность к борьбе против бедствий преступности и распространения наркотических средств, которые являются источниками страдания людей. Мы выступили с рядом инициатив по борьбе с этими явлениями, в том числе провели реорганизацию наших сил безопасности и создали межминистерскую комиссию по борьбе с наркоманией. Однако очевидно, что борьба с этими явлениями требует решимости и целеустремленных акций солидарности и сотрудничества на международном уровне.

Переходя теперь к вопросу развития, я хотел бы напомнить, что, конечно, целью правительства является обеспечение благополучия народов.

В этой связи международное сообщество убедилось в том, что, проявив свою волю, оно в состоянии улучшить положение людей на основе проведения различных дискуссий, семинаров и конференций. Я лишь хотел бы упомянуть в этом

контексте Рио-де-Жанейрскую конференцию по окружающей среде, Венскую конференцию по правам человека, Каирскую конференцию по вопросам народонаселения, Копенгагенскую конференцию по социальному развитию и Стокгольмскую конференцию по вопросам борьбы с сексуальной эксплуатацией детей, а также самую последнюю специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную среднесрочному обзору хода осуществления Повестки дня на XXI век.

Однако даже после всех этих встреч, которые вселили столь большие надежды, складывается впечатление, что наше сообщество не горит желанием выполнить обязательства, принятые им в духе доброй воли. Как представляется, нелегко претворить заявленные намерения в практические действия.

Поэтому Габон надеется, что будет достигнут более существенный прогресс в направлении действий по выполнению решений предстоящей конференции об изменении климата, которая состоится в Киото и которая станет проверкой приверженности промышленно развитых стран цели устойчивого развития.

Мы также хотел бы призвать Международный орган по морскому дну продолжать свою работу, особенно в отношении выработки сбалансированного кодекса разведки и разработки минеральных ресурсов морского дна, в котором бы учитывались интересы всех государств, а также экологические аспекты.

Важность восьми наиболее развитых в промышленном отношении государств и их реальная способность оказывать воздействие на международную экономику дает нам основания надеяться на то, что обязательства, принятые на недавно состоявшейся в Денвере встрече, позволят нам приложить усилия в направлении укрепления международной экономики на благо человечества.

Это может прозвучать как скучное перечисление напастей, но до тех пор, пока ситуация не улучшится, мы обязаны и далее говорить о том, что Африка страдает от очень серьезных проблем структурного характера. Среди прочего, к ним относятся проблемы экономических систем, нередко основанных на монокультурном сельскохозяйственном производстве, которые

зависят от внешних условий; ухудшение условий торговли; негативные потоки финансов; самый низкий уровень развития; самое значительное число наименее развитых стран и перемещенных лиц и беженцев.

Однако я считаю важным привлечь внимание к тому факту, что кроме своего потенциала, создаваемого за счет сырьевых материалов, Африка также является эффективным рынком с населением более 700 миллионов жителей.

Нам известно, что для обеспечения развития наш континент должен прежде всего рассчитывать на свои собственные силы. И все же многое еще предстоит сделать. Нам известно о лозунге "Не помощь, а торговля". Он достаточно справедлив. Но будет ли чрезмерным заявление о том, что он и достаточно несправедлив, поскольку очевидно, что в Африке существуют страны, уровень развития которых уже позволяет им возлагать некоторые законные коммерческие и торговые надежды на международный рынок, а также страны, которые по-прежнему нуждаются в помощи, по крайней мере в отдельных областях и особенно в социальной сфере. В отношении этих стран более подходящим был бы лозунг "Торговля и помощь".

Именно исходя из этого, Габон будет подходить к девятой встрече на высшем уровне государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (АКТ), сотрудничающих с Европейским союзом в рамках Ломейских конвенций. Моя страна будет иметь честь принимать у себя в столице эту встречу на высшем уровне 6 и 7 ноября 1997 года. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы сказать государствам АКТ, - а представители их всех находятся здесь в Генеральной Ассамблее, - что мы готовы их принять в следующем месяце и ждем их всех.

Международное экономическое окружение оказывает благоприятное воздействие на Габон, и поэтому я хотел бы поделиться с Ассамблеей нашим опытом в этой области.

Начиная с середины 1995 года, значительно улучшились экономические показатели Габона. Произошел существенный рост темпов экономического развития; до достаточно низкого уровня снизилась инфляция и укрепились наши позиции за пределами страны. Отмечается ускорение

темпов осуществления мер по структурной корректировке и проведения административной реформы. Правительство предпринимает шаги по активизации процесса либерализации экономики и оздоровлению деловой атмосферы. Мы приступили к реализации масштабной программы приватизации государственных предприятий. Первым этапом стала приватизация Компании по водным и энергетическим ресурсам Габона. Процесс приватизации проходил очень упорядоченно и в условиях транспарентности - к удивлению многих, - и осуществление программы будет продолжено в других сферах.

Осознавая решающую роль частного сектора в достижении процветания Габона и улучшении условий жизни его народа, наше правительство стремится создать правовые и регламентационные условия, благоприятствующие частным инвестициям, а также открыть различные отрасли экономики для конкуренции. Мы со всей искренностью заявляем, что Габон открыт для всех частных инвестиций. Как любит повторять президент Бонго: "Габон ни для кого не является частным угодьем".

Правительство Габона старается обеспечить, чтобы выполнение наших обязательств в области кредитов и выплат по ним носило реалистичный и практический характер. Они требуют соответствующего подхода в плане нашей внешней государственной задолженности, поскольку строгие временные рамки ее погашения нередко сдерживают наши усилия по активизации нашей экономики.

И наконец, необходимо укреплять партнерство во всех сферах и поощрять передачу технологий, с тем чтобы можно было придать новый импульс национальному потенциалу наших стран.

В своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей Генеральный секретарь выразил надежду на то, что эта сессия войдет в историю как Ассамблея Реформы. Собственно говоря, современный мир отличается от мира 1945 года. Наша Организация должна адаптироваться к новым условиям. Поэтому Габон приветствует рекомендации Генерального секретаря по реформе Организации.

Нынешние прения должны привести к созданию консенсусного механизма, который будет



обеспечивать гарантии учета разнообразных интересов государств-членов. Но верно и то, что ни один план реформы не увенчается успехом до тех пор, пока не стабилизируется финансовая ситуация Организации Объединенных Наций.

Моя страна хотела бы напомнить о том, что мы придаем особую важность рекомендациям, сформулированным Организацией африканского единства на ее последней встрече на высшем уровне, состоявшейся в Хараре, а также предложениям, выдвинутым Движением неприсоединения на ее конференции на уровне министров, проходившей в апреле 1997 года в Дели.

Еще в 1977 году президент Бонго высказал свое мнение по вопросу о расширении членского состава Совета Безопасности, и я имел возможность повторить его позицию перед Генеральной Ассамблеей в 1995 и 1996 годах. Позвольте мне повторить ее еще раз. Габон предлагает примирить кажущиеся противоречивыми требования следующим образом: ликвидировать географический дисбаланс в Совете Безопасности для того, чтобы укрепить его законность и повысить эффективность; сделать более демократичным процесс принятия решений в Совете; обеспечить более справедливую представленность Африки. Африка обращается с просьбой предоставить ей два постоянных места и такие же права, какими пользуются другие постоянные члены; смена членов будет осуществляться на основе ротации в соответствии с принципами, которые в свое время представит Генеральной Ассамблее Группа африканских стран.

Габон вновь подтверждает свою приверженность принципам универсальности и суверенного равенства государств. Эти принципы должны пронизывать весь процесс обсуждения вопроса о реформе.

Я надеюсь, что эта сессия Генеральной Ассамблеи позволит нам сделать еще один шаг вперед к укреплению идеалов, которые мы все разделяем.

Этот переход к более гуманному миру будет нелегким. Нам придется бороться одновременно с всплесками эгоизма и формированием ложной солидарности, которые могут привести наши народы к братоубийственной борьбе.

Я убежден в том, что, объединив наши силы, мы решим задачу создания лучшего мира.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Следующий оратор - министр туризма и исполняющий обязанности министра иностранных дел Республики Замбии Его Превосходительство Достопочтенный Амусаа К. Мванамвамбва. Я предоставляю ему слово.

**Г-н Мванамвамбва** (Замбия) (говорит по-английски): От имени делегации Замбии я с удовольствием поздравляю Его Превосходительство г-на Гэнадия Удовэнко с избранием на пост Председателя пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Эта сессия имеет особую важность, поскольку она должна придать импульс продолжающейся дискуссии о будущей структуре Организации Объединенных Наций на основе процесса реформы. Мы убеждены в том, что благодаря его известному дипломатическому искусству и руководящей роли работа этой сессии пройдет успешно.

Моя делегация хотела бы выразить слова восхищения и благодарности в адрес его предшественника на этом посту посла Разали Исмаила (Малайзия) за его образцовую работу в ходе прошлой сессии Генеральной Ассамблеи.

Я хочу выразить удовлетворение моей делегации тем искусством, с которым Генеральный секретарь г-н Кофи Аннан руководит Организацией с момента его избрания на этот пост в прошлом году. Замбия уверена в том, что благодаря его известным качествам руководителя и дипломата он будет эффективно руководить этой Организацией в момент, когда она решает критически важные вопросы, стоящие сегодня перед международным сообществом.

На пятидесятой сессии мировые лидеры собрались здесь, чтобы отметить пятидесятилетнюю годовщину образования Организации Объединенных Наций. В ходе этих торжеств мы уделили некоторое время для проведения оценки вклада Организации Объединенных Наций в укрепление международного мира, процесса экономического и социального развития, а также соблюдение основополагающих прав человека, подтвердили нашу веру в Организацию и согласились энергично добиваться

целей Устава на основе укрепления и активизации системы Организации Объединенных Наций.

Именно с учетом этого, по мнению моей делегации, нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи должна воспользоваться возможностью еще дальше продвинуть процесс реформ. В этой связи Замбия убеждена в том, что, кроме повышения эффективности и действенности, всеобъемлющий подход к реформе Организации Объединенных Наций обеспечил бы осуществление программ действий глобальных конференций 90-х годов - от Рио-де-Жанейро до Каира; от Копенгагена до Пекина и Стамбула, - на которых была подчеркнута важность устойчивого развития и на которых оно стало главной темой и приоритетной задачей. Эти конференции стали отправной точкой для глобальных усилий по обеспечению прогресса устойчивого развития, определения целей и выработки масштабных планов действий, составляющих основу, на которой могли бы предприниматься меры на национальном и международном уровне.

В то время как мы достигли договоренности о необходимости реформирования нашей Организации, важно задуматься над тем, чего мы хотим достигнуть в результате этих реформ. В принципе Замбия приветствует и тщательно изучила предложения и меры Генерального секретаря по переговорам, касающимся реформирования Организации Объединенных Наций. Моя делегация ожидает, что процесс реформ не только обеспечил бы более демократическую, действенную, эффективную и стабильную в финансовом отношении Организацию Объединенных Наций, но также имел бы существенное воздействие на экономическое и социальное развитие. Замбия хотела бы видеть, чтобы мандат на развитие Организации Объединенных Наций получил приоритет и занял видное место в этих реформах.

С процессом реформ связан неотложный вопрос о критическом финансовом положении Организации Объединенных Наций. На наш взгляд, такое положение дел является главным сдерживающим фактором, подрывающим способность Организации Объединенных Наций адекватно выполнять мандаты, вверенные ей во многих областях. Поэтому мы хотели бы видеть, чтобы задолженность Организации была выплачена полностью,

своевременно и без каких-либо предварительных условий.

Одним из ключевых компонентов реформ Организации Объединенных Наций является реформа Совета Безопасности. Мы требуем, чтобы расширение состава Совета Безопасности сделало бы этот орган более представительным и более демократичным. Такое расширение должно осуществляться на уровне как постоянных, так и непостоянных его членов. В этой связи моя делегация хотела бы со всей категоричностью выразить поддержку позиции, занятой Организацией африканского единства (ОАЕ) и Движением неприсоединившихся стран, выразившейся в том, что расширенный Совет Безопасности должен состоять из 26 членов.

Кроме того, Замбия поддерживает требования о том, что регионы Африки, Азии и Латинской Америки, а также Карибского бассейна заслуживают мест постоянных членов в расширенном Совете Безопасности. Страны Африки, составляющие почти 30 процентов членского состава Организации Объединенных Наций, определенно заслуживают того, чтобы иметь два постоянных и три непостоянных места в Совете Безопасности.

Моя делегация подтверждает свою приверженность всеобщему и полному разоружению. В этом духе мы также хотели бы приветствовать недавние договоренности, достигнутые в Осло, Норвегия, по запрещению противопехотных наземных мин. Мы надеемся, что все страны мира смогут подписать это соглашение в декабре нынешнего года в Оттаве.

Международный мир и безопасность по-прежнему находятся под угрозой конфликтов повсюду в мире. Африка, в частности, была свидетелем многих гражданских войн с разрушительными последствиями.

Замбия по-прежнему обеспокоена конфликтами в районе Великих озер Центральной Африки, в Республике Конго, Судане и других регионах континента. Мы хотели бы обратиться с призывом к сторонам в этих конфликтах взять на себя обязательства по соблюдению принципа проведения переговоров и мирного урегулирования споров. Мы призываем международное сообщество оказывать

все необходимое содействие урегулированию этих конфликтов на ранней стадии.

В Анголе гражданская война вызвала самые ужасные человеческие страдания. Будучи принимающей стороной в переговорах, приведших к подписанию Лусакского протокола, Замбия решительно желала бы обеспечить установление прочного мира и безопасности в Анголе. Однако Замбия разочарована нежеланием Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) выполнить свои обязательства в соответствии с Лусакским протоколом и положениями соответствующих резолюций Совета Безопасности. Замбия хотела бы выразить неудовольствие неуступчивостью позиции УНИТА.

Совместно с Сообществом по вопросам развития юга Африки (САДК) и другими странами Замбия будет продолжать усилия по созданию условий, обеспечивающих установление прочного мира и безопасности в Анголе. Мы считаем, что мир в Анголе расширит параметры мира на юге Африки, что позволит странам этого региона сконцентрировать свои усилия на социальном и экономическом развитии в условиях демократии.

Замбия подтверждает позицию ОАЕ в отношении ситуации в Сьерра-Леоне. В этой связи мы обращаемся с призывом к международному сообществу продолжать не признавать военную хунту в Сьерра-Леоне. Мы требуем, чтобы хунта вернула власть демократически избранному правительству Сьерра-Леоне.

Демократическая Республика Конго только что вышла из семимесячного цикла гражданской войны. Мы рады, что эта страна сосредоточивает сейчас свое внимание на задачах реконструкции и развития.

Поэтому мы призываем международное сообщество безоговорочно оказать помощь новой администрации этой страны в восстановлении инфраструктуры и развитии потенциала по консолидации политической и экономической стабильности в стране.

Мы поздравляем народ Либерии с обретением мира путем демократического процесса, а также пользуемся настоящей возможностью, чтобы воздать должное Группе наблюдения Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОМОГ)

за похвальную роль, которую она сыграла в урегулировании конфликта в Либерии.

Что касается миротворчества в Африке, то мы полагаем, что Африка несет главную ответственность за урегулирование конфликтов на нашем континенте. Именно по этой причине Организация африканского единства и создала Механизм по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, который, как мы надеемся, международное сообщество полностью поддерживает.

Что касается экономического фронта, то Замбия с удовлетворением наблюдает рекордные позитивные темпы роста в странах Африки к югу от Сахары, составившие в среднем 5 процентов в 1996 году, что является наивысшим рекордом за последние 20 лет. Значительную часть этого успеха можно отнести за счет социальных и экономических реформ, предпринятых многими африканскими странами. Однако эти позитивные достижения могут быть подкреплены лишь в случае эффективного преодоления проблем нищеты, лишений и маргинализации.

Еще один фактор, который по-прежнему подрывает усилия по обеспечению устойчивого развития во многих африканских странах, включая мою страну, это тяжелое бремя внешней задолженности. Замбия приветствует шаги, предпринятые Международным валютным фондом и Всемирным банком, к тому, чтобы реализовать инициативу в интересах бедных стран с высокой задолженностью. Однако нас глубоко беспокоит неопределенность, окружающая финансирование этой инициативы. Нас также беспокоит увеличение количества условий, в частности неэкономических факторов, в определении (ограничении) доступа к этой инициативе.

Замбия считает, что Организация Объединенных Наций должна обеспечить лидерство в формулировании международного консенсуса по преодолению проблем внешней задолженности развивающихся стран и помощи в мобилизации новых ресурсов для финансирования развития. Мы также надеемся, что Организация Объединенных Наций обеспечит лидерство в преодолении увеличения различий в уровнях развития среди наций и решении растущих тенденций к несправедливой торговой практике и

протекционизму в международной торговле, что оказывает влияние на маргинализацию некоторых регионов, в частности Африки.

Замбия весьма обеспокоена дальнейшим сокращением объемов официальной помощи на цели развития, в то время когда Организация Объединенных Наций проводит работу в рамках выполнения решений недавней международной конференции по развитию. Наблюдается также все больше фактов отсутствия энтузиазма в отношении выполнения обязательств, добровольно взятых на международных конференциях. Иллюстрацией этого может служить невыполнение правительствами соглашений, обязательств и рекомендаций, выработанных на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в 1992 году.

Участники специальной сессии Генеральной Ассамблеи, проводившейся в июне этого года для рассмотрения хода осуществления соглашений, принятых в Рио-де-Жанейро, пришли к выводу о том, что темпы осуществления программы действий являются крайне низкими, главным образом из-за нехватки ресурсов. Было также очевидно, что имеет место явное отсутствие политической воли в обеспечении выполнения принятых в Рио консенсусом соглашений по окружающей среде и развитию. Поэтому Замбия хотела бы, чтобы в ходе этой сессии Генеральной Ассамблеи был достигнут прогресс в реализации предложения о созыве международной конференции по финансированию развития. Как все мы знаем, со времени сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи, когда это предложение было высказано впервые, заметного успеха в его осуществлении так и не было достигнуто.

На внутреннем фронте мы, в Замбии, приняли национальные программы действий для достижения целей и задач Копенгагенской встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Каирской конференции по народонаселению и развитию и Пекинской декларации. При осуществлении этих программ действий мое правительство направляет свою деятельность на помощь самым уязвимым членам нашего общества, с тем чтобы расширить их возможности участия в экономической и социальной жизни страны в целях повышения их уровня жизни. В этой связи правительство предприняло определенные шаги для обеспечения равного

доступа к качественному образованию для всех замбийцев путем предоставления в кратчайшие реальные сроки возможности для получения всеобщего начального образования. Осуществляется также всеобъемлющая программа реформы здравоохранения, что должно также привести к улучшению здоровья нашего народа. Однако предпринимаемых правительством мер и программ недостаточно для полного достижения целей этих программ действий, главным образом из-за ограниченности финансовых ресурсов.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть сохраняющееся значение Организации Объединенных Наций. Необходимость реформы уже доказана. В наших собственных интересах и в интересах будущих поколений мы должны взяться за решение задачи по реформе, прекрасно понимая, что миру нужна такая Организация Объединенных Наций, на которую можно положиться и которая могла бы эффективно действовать в обеспечении мира и безопасности и в достижении международного сотрудничества в экономической, социальной, культурной и гуманитарной областях, как это предусматривается в Уставе Организации Объединенных Наций.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я предоставляю слово министру иностранных дел и торговли Республики Маршалловы Острова Его Превосходительству Достопочтенному Филипу Маллеру.

**Г-н Маллер** (Маршалловы Острова) (говорит по-английски): Хочу воспользоваться предоставленной мне возможностью и от имени правительства Республики Маршалловы Острова поздравить г-на Гэнадия Удовэнко с избранием и поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии за хорошо проделанную работу.

Моя делегация подчеркивает значение устойчивого развития с тех самых пор, как мы стали членом Организации Объединенных Наций. Наша убежденность в этом и наша поддержка были недавно подтверждены президентом Республики Маршалловы Острова Его Превосходительством Достопочтенным Иматой Кабуа на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной рассмотрению Повестки дня на XXI век. Это было и остается краеугольным камнем политики нашего

правительства, но я должен напомнить позицию, о которой мы часто заявляем: устойчивое развитие - это не самый легкий путь для небольшой страны, такой, как Маршалловы Острова. Имеется множество препятствий, с которыми мы вынуждены сталкиваться и которые затрудняют наш прогресс. Пожалуйста, позвольте мне облечь эти мысли в более четкую форму.

Рост населения на Маршалловых Островах и во многих частях Тихого океана очень беспокоит наши правительства. Темпы роста населения достигали 4,2 процента, но сейчас, похоже, они замедлились до 3,5 процента. Тем не менее это слишком много для нашей небольшой страны. Располагая изначально довольно ограниченными ресурсами, мы с трудом можем представить себе, какие возможности трудоустройства придется создавать для новых поколений. Мы уже сталкиваемся с проблемами, связанными с увольнениями служащих госсектора. Конечно, этот сектор был слишком раздут. На каком-то этапе на него приходилось почти 60 процентов рабочей силы, но сейчас этот показатель сократился до 43 процентов. Но все равно он очень высок, и мы изучаем любые возможные методы увеличения инвестиций в частный сектор для повышения занятости в этом секторе.

Однако рост населения также оказывает негативное воздействие на нашу местную окружающую среду. Наблюдается усиливающаяся тенденция к миграции в два основных города Маршалловых Островов: столицу Маджуро и в Эбейе, расположенный вблизи базы Соединенных Штатов на Кваджалейне. Эти районы становятся все более населенными, и необходимо срочно найти решения на местном уровне. Крайне необходимо улучшить условия жизни в городах, но в то же время мы также хотим сократить темпы роста городского населения.

В условиях такой демократической страны как наша трудно пытаться устанавливать какие-либо ограничения; вместо этого мы пытаемся действовать через стимулы. Одна из опробованных идей - это создание рабочих мест на внешних островах. Мы давно знаем, каким может быть потенциал внешних островов, если увеличить инвестиции в проекты устойчивого развития.

Рост населения создает проблемы в стране во многих различных областях, но действия правительства и местных властей позволяют добиваться некоторого успеха. Наша молодежь и в частности церковные группы рассматривают этот вопрос как одну из основных проблем будущего. Но это лишь одна из многих проблем, с которыми нам приходится сталкиваться.

Мы ни в коем случае не отказались от борьбы за достижение устойчивого развития и улучшение условий жизни на Маршалловых Островах. У себя в правительстве мы прежде всего анализируем, как можно реформировать существующие структуры и как лучше использовать наши ресурсы. Мы заинтересованы в любых новшествах, которые могут нам помочь. Но становится все яснее, что для того чтобы вырваться из порочного круга и уйти прочь от недолговечных схем, мы все должны работать сообща. Необходимость во внешней помощи Республике Маршалловы Острова будет сохраняться, но она может и должна оказываться более подходящим образом.

В прошлом году мы сообщали о том, что ущерб, нанесенный испытаниями ядерного оружия на Маршалловых Островах, был гораздо более серьезным и разрушительным, чем считалось ранее. Теперь мы знаем, что пострадало гораздо больше островов и групп населения. Программа испытаний на Маршалловых Островах помогла международному сообществу осознать последствия применения ядерного оружия для людей и окружающей среды. Эти знания способствовали предотвращению ядерной войны в эпоху "холодной войны". Мы, жители Маршалловых Островов, считаем, что мы сыграли важную роль в прекращении "холодной войны".

Мы разделяем приверженность Организации Объединенных Наций обеспечению мира во всем мире, безопасности и разоружения.

Нет сомнения в том, что программа ядерных испытаний на Маршалловых Островах стала важным опытом для жителей Маршалловых Островов в этом столетии. Шестьдесят семь испытаний ядерного оружия, проведенных в нашей стране, а также испытания, проведенные на соседних тихоокеанских островах, привели к загрязнению каждого дюйма нашей окружающей среды и подвергли опасности облучения каждого

нашего гражданина. В результате мое правительство вынуждено отчаянно изыскивать ресурсы для ликвидации прямых последствий радиоактивного облучения для здоровья людей и окружающей среды, поскольку не имеем достаточных средств. Мы также пытаемся решать и сопутствующие проблемы, связанные с перемещением пострадавшего населения, а также проблемы, вызванные отсутствием адекватного медицинского обслуживания. Это ложится дополнительным бременем на наши и без того ограниченные ресурсы, выделяемые на цели здравоохранения.

Мы не сможем решить эти проблемы самостоятельно и вынуждены обращаться с призывом о помощи к международному сообществу. Мы, безусловно, признательны за все усилия, которые были предприняты нашими бывшими властями с целью решения наших проблем, и в нас вселяет надежду недавнее сообщение о том, что Соединенные Штаты готовы решать остающиеся нерешенными проблемы. В то же время предпринимаемые в настоящее время усилия, направленные на ликвидацию затяжных последствий, являются недостаточными. Жители Маршалловых Островов, как и все народы мира, обладая основными правами человека, имеют право жить в условиях здоровой и чистой окружающей среды. Поэтому наша просьба об оказании нам содействия в восстановлении наших земель и возвращении перемещенных лиц в безопасную среду вполне оправданна.

В этой связи Организация Объединенных Наций призвана сыграть важную роль. В нас вселяет надежду то, что Международное агентство по атомной энергии в настоящее время готовит обзор по северным районам Маршалловых Островов. Однако другой орган, Научный комитет по действию атомной радиации Организации Объединенных Наций, по нашему мнению, мог бы сыграть гораздо большую роль. Мы ознакомились с кругом ведения Научного комитета и не нашли причин, которые могли бы препятствовать ему в проведении исследований, которые могли бы в будущем помочь населению, пострадавшему в результате действия атомной радиации. По нашему мнению, он должен выйти за рамки чисто академического подхода и сыграть роль, которая будет способствовать большему взаимодействию с пострадавшими странами. Меня также несколько удивила краткость их последнего доклада, который составил всего одну

страницу. Мы хотели бы просить, чтобы Комитет расширил сферу своей деятельности, с тем чтобы выяснить, каким образом он мог бы провести исследование таких пострадавших в результате ядерных испытаний районов, как Маршалловы Острова. Мы были бы готовы помочь Научному комитету в получении для последующего рассмотрения документов и рассекреченной информации, касающейся ядерных испытаний и их последствий для людей. Моя делегация намерена рассмотреть этот вопрос в Четвертом комитете.

Моей стране, которая представляет собой низко расположенный равнинный атолл, также угрожает серьезная опасность в связи с повышением уровня моря. В то время как мы обсуждаем здесь этот вопрос, на Маршалловых Островах уже ощущаются последствия эрозии, штормов и высоких приливов. Мы твердо убеждены в том, что ученые, работающие в Межправительственной группе по изменению климата (МГИК), уже сейчас имеют весьма убедительные доводы, подтверждающие серьезность этой проблемы. Этот консенсус нашел отражение в принятии всеми заинтересованными правительствами Второго доклада об оценке МГИК. Ввиду признания имеющихся научных доказательств мы, по меньшей мере, могли бы рассчитывать на то, что развитые страны согласятся принять так называемые не вызывающие сожаления меры. Такие меры направлены на повышение эффективности и снижение радиоактивных отходов, а также на разработку альтернативных источников энергии. Мое правительство полностью поддерживает такие инициативы, поскольку, как нам представляется, они являются совершенно разумными мерами, позволяющими приступить к решению проблем, связанных с изменением климата. Однако мы узнали, что даже такой скромной идее, цель которой - положить конец безответственному разорению природных ресурсов и полезных ископаемых, оказывается сопротивление. До меня доходят сообщения о том, что в переговорном процессе по-прежнему участвуют страны, пытающиеся подорвать сам процесс в интересах своих краткосрочных целей. Я могу лишь сказать, что мое правительство огорчено позицией, которую занимают эти страны. По этой причине региональная группа экспертов по Тихому океану предупредила, что в качестве альтернативы нам, возможно, придется рассмотреть вариант миграции, а не адаптации. Разве мы можем допустить

исчезновение целых стран ради краткосрочных экономических выгод?

Здесь, в Соединенных Штатах, во время недавно прошедшей в печати рекламной кампании была сделана попытка внести еще большую путаницу и сомнение в отношении имеющихся научных доказательств и распространить панические слухи о скором крушении экономики развитых стран. Это - всего лишь искаженная подача того, что в настоящее время обсуждается и предлагается, и того, к чему все может прийти, если мы не начнем действовать немедленно. Я был еще больше удивлен, увидев телевизионную рекламную передачу, в которой сообщалась подобная искаженная информация. По всей видимости, вопрос заключается в том, что развитым странам придется дорого заплатить за использование неэффективных мер. В данном случае делается намек на то, что климатические изменения - это абсурдный план развивающихся стран, разработанный с целью оказать давление на промышленно развитые экономические системы. Однако изменение климата может дорого обойтись нам всем. Разрушение малых островных развивающихся государств и других низко расположенных районов будет лишь первым сигналом начала широкомасштабных климатических изменений. Не должно оставаться никаких сомнений, что осуществлению мер, позволяющих существенно ограничить выброс парниковых газов, альтернативы нет. Я хотел бы изложить нашу позицию, поддерживаемую многими учеными, экономистами и заинтересованными лицами, а именно: бездействие приведет к катастрофе человечества. В качестве первого шага нам следует добиться существенного юридически обязательного ограничения выбросов парниковых газов в промышленно развитых странах.

Позвольте мне выразить нашу признательность и полную поддержку Генеральному секретарю за его усилия и предложения, направленные на осуществление реформы Организации Объединенных Наций. Наши сотрудники изучили его доклад, и мы пришли к выводу, что мы должны оказать Генеральному секретарю нашу полную поддержку в том, что касается его видения реформированной Организации Объединенных Наций. У меня есть определенный опыт в преодолении трудностей, сопряженных с проведением реформы в системе, неохотно поддающейся трансформации, и мы прекрасно

понимаем, с чем ему приходится сталкиваться. Однако реформа имеет решающее значение, если мы хотим создать ориентированную на будущее и эффективную Организацию Объединенных Наций, которая будет способна помочь нам, развивающимся странам, в наших поисках устойчивого развития. Любые усилия, предпринимаемые странами на национальном уровне, подобно Маршалловым Островам, требуют создания структуры международной поддержки, способствующей достижению целей устойчивого развития. Организация Объединенных Наций призвана играть важную и решающую роль в этом процессе, и мы должны обеспечить для нее сохранение ее функций лидера и координатора.

Реформирование Организации Объединенных Наций требует, чтобы государства-члены вновь заявили о своей приверженности выполнению договорных обязательств в том, что касается добросовестного проведения переговоров и разработки взаимовыгодных мер, которые необходимо выполнять. Я хотел бы вновь заявить о поддержке моей страны предложениям, выдвинутым Комитетом по взносам, которые могли бы стать хорошей отправной точкой для начала финансовой реформы. Давайте предпримем эти первые скромные шаги, а затем на следующем этапе завершим проведение реформы.

Реформа также предусматривает расширение Совета Безопасности. Мы заявили о нашей поддержке различных предложений в ходе ранее состоявшихся общих прений и продолжаем принимать участие в заседаниях рабочих групп. На прошлой неделе премьер-министр Фиджи подтвердил предложение его страны в отношении выделения Тихоокеанского региона в рамках азиатской группы. Мы полностью поддерживаем эту идею. В ней отражен важный аспект причины, объясняющей, для чего необходимо осуществлять расширение Совета - с целью обеспечить участие всех стран в работе Совета Безопасности. Наши страны чувствовали бы себя гораздо комфортнее в том, что касается принимаемых Советом Безопасности решений, если бы у нас была возможность стать его членом. Необходимо также рассмотреть вопрос о процедуре и сфере применения права вето, а также выяснить, нужны ли в действительности новые постоянные члены в Совете Безопасности. Возможно, достаточно будет создать более справедливую систему ротации.

Это некоторые из наиболее острых вопросов, которые Генеральной Ассамблее предстоит рассмотреть в ходе ее нынешней сессии. Необходимо более четко выяснить взаимосвязь между происходящими на международной арене событиями и влиянием вызываемых ими последствий на отдельные страны. Процесс устойчивого развития, осуществлению которого мы готовы способствовать, требует приложения значительных усилий со стороны правительства и граждан Маршалловых Островов.

Международное сообщество в целом также должно принимать участие в предпринимаемых в рамках этой единственной всемирной Организации усилиях, направленных на создание более демократичного, базирующегося на сотрудничестве будущего. Мы считаем, что наши усилия заслуживают поддержки со стороны международного сообщества, и обязуемся конструктивно сотрудничать с системой Организации Объединенных Наций и сообществом доноров.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Следующий оратор - министр иностранных дел Либерии Его Превосходительство г-н Моние Каптан, которому я и предоставляю слово.

**Г-н Каптан** (Либерия) (говорит по-английски): Я имею честь лично поздравить г-на Гэнадия Удовэнко и пожелать ему всяческих успехов на посту Председателя.

Мне также оказана честь огласить послание президента Республики Либерии Его Превосходительства г-на Чарльза Ганкая Тейлора, который, к сожалению, не смог сегодня присутствовать в этом зале. Его послание гласит:

"Прежде всего я хотел бы передать искренние поздравления от имени правительства и народа Либерии и от себя лично. Мы выступаем сегодня в этом зале после окончания продолжавшегося в нашей стране почти десятилетие жестокого гражданского кризиса, в котором нам удалось выстоять и выжить благодаря тесной солидарности стран нашего субрегиона, чье сочувствие тяжелому положению Либерии позволило разработать и претворить в жизнь механизм, уберегший нас от

пути самоуничтожения. Мы в не меньшей степени признательны за огромную гуманитарную помощь, оказывавшуюся нам членами международного сообщества, в особенности странами Европейского союза (ЕС) и Соединенными Штатами; но, безусловно, наше присутствие здесь - это живое свидетельство всепобеждающего Господа, чье сострадание отвело от нашей страны руку зла.

Более того, мы здесь потому, что Либерия выдержала испытание временем и все выпавшие на ее долю тяготы. Сегодня голос еще одного суверенного государства Африки - являющегося одним из первоначальных членов данной Организации - звучит в этом зале из уст его законного главы правительства, символом которого мы являемся, и мы славим за это нашего Господа.

Я рад возможности поздравить Его Превосходительство г-на Гэнадия Удовэнко с избранием на пост Председателя пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. К этим поздравлениям мы хотим добавить наилучшие пожелания успехов в решении задач, связанных с выполнением возложенной на него огромной ответственности. Кроме того, мы считаем необходимым выразить признательность его предшественнику Его Превосходительству г-ну Разали Исмаилу, работа которого на посту Председателя была отмечена решительными усилиями по поиску путей решения многочисленных проблем, влиявших на работу пятьдесят первой сессии.

Я хотел бы также, пользуясь случаем, от имени правительства и народа Либерии воздать должное Генеральному секретарю Кофи Аннуну. Он уже показал, что ему понятны проблемы Африки, его родного континента, и что на посту руководителя Организации он не намерен ограничиваться лишь тем, чего ему удалось достичь как сыну Ганы. День за днем все ярче проявляются свидетельства его таланта эффективного представителя всего человечества. Я хотел бы также воздать дань уважения бывшему Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали, чья целеустремленность и исключительно полезные усилия по укреплению роли Организации в



сфере поддержания международного мира и безопасности принесли пользу человечеству. Мы убеждены в том, что проявленное им терпение, а также его многочисленные инициативы и личная преданность делу мира и взаимопонимания, продемонстрированные на посту Генерального секретаря, заслуживают должного признания со стороны Организации.

Создание Организации Объединенных Наций более пятидесяти лет назад ознаменовало собой начало новой эры в международных отношениях. С принятием Устава Организации, этого надежного, вызывающего чувство гордости документа, в разработке которого Либерия принимала участие, была создана оперативная система международного сотрудничества. В соответствии с Уставом страны обязались стремиться к ликвидации бедствия войны; укреплять мир на основе утверждения справедливости и норм международного права; соблюдать принцип равноправия всех стран, больших и малых; содействовать социальному прогрессу и отстаивать права человека во всем мире. Мы хотели бы подтвердить нашу непоколебимую веру в Организацию Объединенных Наций и нашу неослабную надежду на то, что эта Организация будет и впредь оставаться подлинным инструментом поддержания добрых отношений между всеми государствами. Заявляя о нашей твердой приверженности ее идеалам, мы тем самым подтверждаем нашу преданность достижению стоящих перед ней целей. Более того, почти со всех точек зрения, данная Организация по-прежнему отвечает общим чаяниям международного сообщества. Сегодня в результате укрепления авторитета Организации как центра по достижению согласия расширился круг обязанностей, первоначально предусмотренных для нее государствами, подписавшими ее Устав.

Поэтому, являясь одним из творцов, принимавших активное участие в ее создании, мы сочли уместным, несмотря на недавний гражданский конфликт в нашей стране и его мучительные последствия, принять личное участие в работе ее нынешней пятьдесят второй сессии с целью не только подтвердить нашу приверженность принципам многосторонности, но и попытаться изыскать новые пути

воплощения наших надежд на утверждение солидарности в конкретные действия в интересах мира и развития; с целью не только принять формальное участие в работе сессии, но и привнести атмосферу искренности в проходящие дискуссии по вопросу о реформе нашей Организации.

19 июля, накануне столетия независимости нашей страны, народ Либерии пришел на избирательные участки и принял решение бесповоротно перейти к важному новому этапу в своей истории - этапу демократии, представительного правления в рамках конституционного порядка и мира и процветания, - который приведет страну в XXI век. Этим грандиозным решением либерийский народ вновь, как и на протяжении вот уже 150 лет борьбы за выживание, продемонстрировал свои упорство и непоколебимую решимость преодолевать любые непредсказуемые препятствия, с тем чтобы сохранить дух национальной независимости в Африке.

Первый премьер-министр Индии Джавахарлал Неру при рождении своей нации охарактеризовал независимость как этап, на котором "заканчивается век, и душа нации, подавлявшаяся в течение длительного времени, находит самовыражение".

Поэтому, если рассматривать трагические события нашей национальной истории последнего времени как историческую неизбежность, то можно с полным основанием сказать, что состоявшиеся 19 июля 1997 года выборы пробудили и освободили душу либерийской нации.

Именно в этом свете мы рассматриваем убедительную победу 19 июля 1997 года как объединение всего нашего народа в едином порыве, который оживил освобожденную душу страны. Голосование проходило во время недели торжественного празднования 150-летней годовщины со времени основания нашей страны. Это голосование брало истоки из обновленной надежды, и это совпадает с тем, что один писатель назвал "идеализмом, пронизанным чувством завершенности". Народ проголосовал за окончание гражданской войны

и национальных беспорядков и за начало новой эры мира, стабильности, демократии, ответственного правления и процветания.

Мы полностью поняли смысл приговора нашего народа. После вступления в должность 2 августа 1997 года началось формирование правительства участия. Мы также приступили к процессу национального примирения. Мы пригласили всех жителей Либерии, вне зависимости от их политических взглядов, религиозных верований или этнического происхождения, объединить свои силы и присоединиться к нам в деле восстановления нашей страны. Мы заверили всех в том, что наша основная цель - это укрепление национального единства, которое является нашей главной надеждой на достижение подлинного мира и прогресса в нашей стране.

Мы также подтвердили Конституцию 1986 года как основной закон Либерии. Эта Конституция гарантирует и защищает основные права и свободы всех без исключения. Мы привержены тому, чтобы этот священный документ работал. Наша администрация будет гарантировать и обеспечивать функционирование независимой и пользующейся доверием юридической системы. Мы также будем защищать права человека и свободу печати. Прежде всего, мы будем стремиться достичь внутренней стабильности посредством деятельности правительства участия и национального примирения.

Наш опыт как нации убеждает нас в том, что право на самоопределение является необходимой предпосылкой для того, чтобы любой народ мог обеспечить свое национальное развитие и играть значимую роль в сообществе наций. Право на самоопределение, по нашему мнению, не ограничивается освобождением от внешнего контроля, но предполагает также и освобождение от внутренней тирании. Вновь и вновь подтверждается то, что неестественно такое положение, когда внешняя поддержка направлена на выживание какого-либо режима, а не на рост и развитие нации. Законность и благое управление незаменимы. Внутреннее освобождение пробуждает новое осознание мира, безопасности, стабильности и разрешения конфликтов внутри общества. Институты

рыночной экономики укрепляются, а у людей появляется большая надежда на достойные и лучшие условия жизни.

В этой связи и опираясь на свой опыт, Либерия будет продолжать играть роль в деле обеспечения регионального мира и безопасности, укрепляя национальное развитие путем региональной и субрегиональной интеграции и внедрения демократических ценностей через создание институтов.

Мы видим происходящие существенные перемены, включая расширение тенденции политического плюрализма и демократизации, ускорение экономического роста в ряде стран и стремление к рыночной экономике, а также прогресс в деле либерализации и глобализации мировой экономики.

Окончание "холодной войны" привело к ослаблению напряженности, особенно между мировыми державами, и к улучшению взаимодействия между государствами. Мое правительство должно, тем не менее, заявить о своей глубокой тревоге в связи с тем, что со времени исторической пятидесятой годовщины нашей Организации не удалось разрешить ряд региональных конфликтов, которые, казалось, были на грани урегулирования. Мы глубоко обеспокоены продолжающимися конфликтами в Африке, на Ближнем Востоке, в Европе и в Азии. История свидетельствует о том, что конфликты, будь они в Африке или где-либо еще, всегда будут иметь отрицательные последствия не только для непосредственно затронутых стран, но и для их соседей и для регионов, частью которых они являются. Либерийцы слишком хорошо знакомы с последствиями длительного конфликта и поэтому призывают все стороны различных затянувшихся конфликтов искать урегулирования их споров путем переговоров.

В последнее время в результате ряда неблагоприятных событий продолжала сохраняться угроза международному миру и безопасности. В настоящее время на Ближнем Востоке конфликт между Израилем и Палестинским органом переполнен взаимными обвинениями, утверждениями и контрутверждениями, несмотря на Соглашение

от 28 сентября 1995 года. Несмотря на провал усилий по урегулированию положения, мы призываем те государства региона, которые предпринимают конкретные шаги, и международное сообщество уделить больше внимания обеспечению того, чтобы мирный процесс оставался на верном пути.

Внутри нашего субрегиона, хотя мы и испытываем огромное удовлетворение в связи с тем, что либерийский кризис наконец завершился и что народ Либерии добился прочного мира и стабильности, мы сожалеем о том, что недавно возникла угрожающая ситуация в соседней Сьерра-Леоне. В этом вопросе очень многое остается сделать, и не будет преувеличением сказать, что, в лучших интересах Либерии и ее соседей, вскоре должен быть установлен мир в Сьерра-Леоне, а ее народ должен примириться.

Либерия, член Комитета пяти Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по Сьерра-Леоне, стремится к мирному урегулированию кризиса с Сьерра-Леоне путем переговоров. Мы твердо убеждены, что в наши обязанности входит обеспечение безопасности и стабильности в нашем субрегионе.

Несмотря на индивидуальные и коллективные усилия африканских государств по достижению социально-политического перевоплощения, акты дестабилизации продолжают представлять серьезную угрозу для этих стран. Поэтому африканские страны активизировали сотрудничество на региональном и субрегиональном уровнях для того, чтобы сдерживать эту тенденцию. Мы приветствуем рост сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями во исполнение главы VIII Устава Организации Объединенных Наций и подтверждение обязательств по разрешению конфликтов путем превентивной дипломатии, поддержания мира и миротворчества.

В экономической области недавние целенаправленные усилия привели к тому, что появились положительные признаки оживления глобальной экономики. Эта развивающаяся

тенденция наблюдается на фоне стремительного роста мировой торговли и потока частных инвестиций. Тем временем на долю развивающихся стран на данный момент приходится 70 процентов роста глобального валового национального продукта и половина роста мировой торговли. Несмотря на это, продолжает расти разрыв между развитыми и развивающимися странами, в результате чего многие страны не успевают за общим экономическим прогрессом в мире. Более важно то, что официальная помощь на цели развития, необходимая для восполнения истощающихся ресурсов, достигла самого низкого уровня за последние 23 года, в результате чего многие самые бедные страны мира оказываются в большом долгу и практически не в состоянии проводить экономические реформы.

Эта ситуация сказалась на большинстве развивающихся стран, особенно тех стран Африки, которые продолжают страдать от тяжелых последствий внешней задолженности, ухудшения условий торговли и падения инвестиций и финансовых потоков. Хотя мы признаем, что ответственность за развитие Африканского континента лежит, в основном, на его народах, мы надеемся, что развитие Африки по необходимости останется областью, вызывающей тревогу у международного сообщества. Мы благодарим Генерального секретаря за то, что он продолжает выступать с инициативами по развитию Африки. Правительство Японии также заслуживает признательности Африки за то, что оно помогло привлечь внимание международного сообщества к необходимости оказывать помощь африканским странам в преодолении отрицательных тенденций, которые сказываются на их экономике.

С проблемами развития тесно связана проблема окружающей среды. Воздействие человека на окружающую среду резко возросло, что оказывает беспрецедентное влияние на человечество. Тем не менее, мы не теряем надежды, что растущее осознание проблемы деградации окружающей среды и необходимости изменить данную тенденцию останутся приоритетной задачей глобальной повестки дня. В этой связи правительство моей

страны положительно оценивает недавно состоявшуюся в Организации Объединенных Наций встречу на высоком уровне для оценки прогресса в осуществлении решений, содержащихся в Повестке дня на XXI век со времени проведения в 1992 году в Рио-де-Жанейро Конференции по окружающей среде и развитию.

Правительство Либерии обеспокоено опасным возрастанием масштабов оборота наркотических средств и их злоупотреблением, что уже привело и приводит к бесчисленным человеческим жертвам. Хотя это неблагоприятное явление вызвало подрыв правительств многих стран, мы воздаем должное совместным усилиям правительств, которые предприняли смелые действия по предупреждению и ликвидации оборота наркотиков и злоупотребления ими. Мы приветствуем предложение Генерального секретаря о слиянии Управления по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами.

Правительство Либерии готово тесно сотрудничать с международным сообществом в целях достижения успеха международной кампании по предупреждению незаконного производства и оборота наркотических средств. В этой связи мы уверены в том, что, действуя в рамках международного сотрудничества и с учетом нашего обязательства, мы обязательно добьемся успеха в своих усилиях превратить мир в более безопасное место для нас и наших детей.

Говоря о реформе Совета Безопасности, мы должны вспомнить, что с основанием этой Организации мы дали обещание постоянно сохранять мир и безопасность на планете для нас и грядущих поколений. Давайте помнить, что достижение мира будет недостижимой целью, если в мире будут попираемы социальные, экономические и политические права. В этой связи и с учетом первоочередной роли Совета Безопасности в поддержании международного мира и безопасности его реформа является особенно неотложной задачей. Мы принимаем к сведению

появившийся в ходе пятьдесят первой сессии все более широкий консенсус в отношении реформы Совета в целях превращения его в более представительный и демократичный орган. Это будет содействовать установлению большего баланса между требованием эффективности и расширения, а также транспарентности его рабочих методов. Кроме того, при оптимальном использовании ресурсов тех государств-членов, которые могут вносить значительный вклад в миротворческие операции, огромные успехи сделают честь этой Организации.

Ввиду далеко идущих последствий решений и мер Совета Безопасности для глобального мира раздаются настойчивые требования расширить его членский состав, с тем чтобы отразить географический баланс и обеспечить равноправное представительство. Кроме того, из пятнадцати членов Совета пять членов могут пользоваться правом вето. По нашему мнению, право вето противоречит принципу универсальности, а право вершить судьбы мира дано лишь нескольким членам Организации Объединенных Наций.

Соответственно, Либерия присоединяется к призыву о расширении членского состава Совета Безопасности. Кроме того, мы просим, чтобы Африке, как региону с самым большим числом членов Организации, было выделено два постоянных места в Совете. Наряду с этим мы призываем к аннулированию права вето.

Либерия считает, что ни одна страна или институт не будут процветать при упорном нежелании перемен, - и Организация Объединенных Наций не исключение в этом плане. В этой связи мы согласны с решением Генерального секретаря осуществить реформы в административной и оперативной сферах Организации. Мы поддерживаем процесс реформ, который не ослабляет возможность Организации Объединенных Наций выполнять возложенные на нее по Уставу функции в области развития, и особенно в удовлетворении потребностей развивающихся стран. Поэтому нас воодушевляет мысль Генерального секретаря о том, что сэкономленные в результате реформы средства будут использованы на учреждение счета

экономического и социального развития с единственной целью финансирования программ развития, осуществляемых Организацией Объединенных Наций. Мы принимаем к сведению тот факт, что к 2002 году сэкономленные средства на цели развития составят 200 млн. долл. США.

Вопрос о санкциях на протяжении многих лет отнимает здесь много времени и энергии, и Либерия, как и другие африканские страны и страны мира, видела и успехи, и неудачи в применении санкций как средства воздействия. Возможно, наибольшим триумфом применение санкций завершилось в Южной Африке, в которой международные санкции привели к изоляции расистского режима апартеида и внесли вклад в его конечный крах.

Однако, как мы знаем, санкции, к сожалению, не всегда бывают успешны. Снова и снова государства, в отношении которых вводились карательные санкции, умели обходить непреложные решения этого всемирного органа и получать необходимые им товары или оружие. Что еще хуже, руководители этих стран, являющихся истинными мишенями политического и экономического давления, которое эти санкции, как предполагается, должны оказывать, зачастую не чувствуют себя наказанными. Как ни печально, больше всего страдают именно невинные люди, уже и без того жертвы этих режимов. Поэтому в целом наше правительство скептически относится к санкциям как инструменту изменения ситуации. До тех пор пока они не будут приниматься на универсальной основе, строго выполняться и тщательно разрабатываться для достижения конкретных политических целей, мы считаем, что санкции вполне могут причинять вред тем, кому они должны были помочь.

Гражданская война в Либерии в большой степени явилась протестом против вопиющего неуважения и нарушения прав либерийцев. На исходе семилетней гражданской войны правительство моей страны считает своей наиболее приоритетной задачей укрепление мира. Для выживания страны и утверждения нашей вновь созданной демократии необходимо, чтобы послевоенная политика

примирения твердо основывалась на развитии культуры и традиций, совместимых с международными нормами уважения основных прав человека.

В осуществление этой цели правительство моей страны начало процесс создания на основе закона Национальной комиссии по правам человека, которая будет действовать независимо и будет расследовать, документировать и сообщать о случаях нарушения прав человека. Кроме того, в рамках министерства юстиции была учреждена должность заместителя министра по правам человека, на которого была возложена конкретная обязанность обеспечения защиты основных прав человека.

С момента своего формирования 2 августа наше правительство приняло незамедлительные и соответствующие меры по защите прав всего народа, будь то граждане страны или проживающие в ней иностранцы. В качестве свидетельства внимания этого обязательства были уволены отдельные сотрудники иммиграционной службы, признанные виновными в жестоким отношении к некоторым предполагаемым иностранцам. Кроме того, частный адвокат успешно расследовал и подписал распоряжение об освобождении из-под стражи нескольких иностранцев, задержанных министром юстиции, комиссаром иммиграционной службы и директором полиции, и содержащихся под стражей без необходимого обязательного предъявления обвинения более 48 часов. Адвокат выиграл дело и иностранцы были освобождены.

Несомненно, мы понимаем, что за нами - правительством, - как в микроскоп, наблюдают и в стране, и за рубежом. Соответственно, мы не намерены отступать от нашего обещания, что в вопросах прав человека будет сохраняться безупречность и наша отчетность не будет сфальсифицирована. Как кандидат в президенты, заявляю, что мы сделали все, чтобы было абсолютно ясно, что после избрания "охоты на ведьм" не будет. Здесь мы стоим твердо.

Мы являемся свидетелями быстрого роста глобальной деревни в результате прогресса в

технологии, связи и большей терпимости, что тоже способствует всеобщему миру и стабильности. По сути дела, когда блестящие основатели этой благородной Организации разрабатывали идею, начиная с конференции в Думбартон-Оксе до Ялтинской конференции, - до создания Организации Объединенных Наций, мир не был похож на сегодняшний. С первоначального числа в 51 государство в 1945 году Организация Объединенных Наций разрослась до впечатляющей цифры в 185 государств. Из них 28 государств были приняты после 1990 года, а последнее государство, принятое в 1994 году, - Палау.

С проблемами развития тесно связана проблема окружающей среды. Воздействие человека на окружающую среду резко возросло, что оказывает беспрецедентное влияние на человечество. Тем не менее, мы не теряем надежды, что растущее осознание проблемы деградации окружающей среды и необходимости изменить данную тенденцию останутся приоритетной задачей глобальной повестки дня. В этой связи правительство моей страны положительно оценивает недавно состоявшуюся в Организации Объединенных Наций встречу на высоком уровне для оценки прогресса в осуществлении решений, содержащихся в Повестке дня на XXI век со времени проведения в 1992 году в Рио-де-Жанейро Конференции по окружающей среде и развитию.

Правительство Либерии обеспокоено опасным возрастанием масштабов оборота наркотических средств и их злоупотреблением, что уже привело и приводит к бесчисленным человеческим жертвам. Хотя это неблагоприятное явление вызвало подрыв правительств многих стран, мы воздаем должное совместным усилиям правительств, которые предприняли смелые действия по предупреждению и ликвидации оборота наркотиков и злоупотребления ими. Мы приветствуем предложение Генерального секретаря о слиянии Управления по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами.

Правительство Либерии готово тесно сотрудничать с международным сообществом в целях достижения успеха международной кампании по предупреждению незаконного производства и оборота наркотических средств. В этой связи мы уверены в том, что, действуя в рамках международного сотрудничества и с учетом нашего обязательства, мы обязательно добьемся успеха в своих усилиях превратить мир в более безопасное место для нас и наших детей.

Говоря о реформе Совета Безопасности, мы должны вспомнить, что с основанием этой Организации мы дали обещание постоянно сохранять мир и безопасность на планете для нас и грядущих поколений. Давайте помнить, что достижение мира будет недостижимой целью, если в мире будут попираемы социальные, экономические и политические права. В этой связи и с учетом первоочередной роли Совета Безопасности в поддержании международного мира и безопасности его реформа является особенно неотложной задачей. Мы принимаем к сведению появившийся в ходе пятьдесят первой сессии все более широкий консенсус в отношении реформы Совета в целях превращения его в более представительный и демократичный орган. Это будет содействовать установлению большего баланса между требованием эффективности и расширения, а также транспарентности его рабочих методов. Кроме того, при оптимальном использовании ресурсов тех государств-членов, которые могут вносить значительный вклад в миротворческие операции, огромные успехи сделают честь этой Организации.

Ввиду далеко идущих последствий решений и мер Совета Безопасности для глобального мира раздаются настойчивые требования расширить его членский состав, с тем чтобы отразить географический баланс и обеспечить равноправное представительство. Кроме того, из пятнадцати членов Совета пять членов могут пользоваться правом вето. По нашему мнению, право вето противоречит принципу универсальности, а право вершить судьбы мира дано лишь нескольким членам Организации Объединенных Наций.

Соответственно, Либерия присоединяется к призыву о расширении членского состава Совета Безопасности. Кроме того, мы просим, чтобы Африке, как региону с самым большим числом членов Организации, было выделено два постоянных места в Совете. Наряду с этим мы призываем к аннулированию права вето.

Либерия считает, что ни одна страна или институт не будут процветать при упорном нежелании перемен, - и Организация Объединенных Наций не исключение в этом плане. В этой связи мы согласны с решением Генерального секретаря осуществить реформы в административной и оперативной сферах Организации. Мы поддерживаем процесс реформ, который не ослабляет возможность Организации Объединенных Наций выполнять возложенные на нее по Уставу функции в области развития, и особенно в удовлетворении потребностей развивающихся стран. Поэтому нас воодушевляет мысль Генерального секретаря о том, что сэкономленные в результате реформы средства будут использованы на учреждение счета экономического и социального развития с единственной целью финансирования программ развития, осуществляемых Организацией Объединенных Наций. Мы принимаем к сведению тот факт, что к 2002 году сэкономленные средства на цели развития составят 200 млн. долл. США.

Вопрос о санкциях на протяжении многих лет отнимает здесь много времени и энергии, и Либерия, как и другие африканские страны и страны мира, видела и успехи, и неудачи в применении санкций как средства воздействия. Возможно, наибольшим триумфом применение санкций завершилось в Южной Африке, в которой международные санкции привели к изоляции расистского режима апартеида и внесли вклад в его конечный крах.

Однако, как мы знаем, санкции, к сожалению, не всегда бывают успешны. Снова и снова государства, в отношении которых вводились карательные санкции, умели обходить непреложные решения этого всемирного органа и получать необходимые им товары или оружие. Что еще хуже, руководители этих стран, являющихся

истинными мишенями политического и экономического давления, которое эти санкции, как предполагается, должны оказывать, зачастую не чувствуют себя наказанными. Как ни печально, больше всего страдают именно невинные люди, уже и без того жертвы этих режимов. Поэтому в целом наше правительство скептически относится к санкциям как инструменту изменения ситуации. До тех пор пока они не будут приниматься на универсальной основе, строго выполняться и тщательно разрабатываться для достижения конкретных политических целей, мы считаем, что санкции вполне могут причинять вред тем, кому они должны были помочь.

Гражданская война в Либерии в большой степени явилась протестом против вопиющего неуважения и нарушения прав либерийцев. На исходе семилетней гражданской войны правительство моей страны считает своей наиболее приоритетной задачей укрепление мира. Для выживания страны и утверждения нашей вновь созданной демократии необходимо, чтобы послевоенная политика примирения твердо основывалась на развитии культуры и традиций, совместимых с международными нормами уважения основных прав человека.

В осуществление этой цели правительство моей страны начало процесс создания на основе закона Национальной комиссии по правам человека, которая будет действовать независимо и будет расследовать, документировать и сообщать о случаях нарушения прав человека. Кроме того, в рамках министерства юстиции была учреждена должность заместителя министра по правам человека, на которого была возложена конкретная обязанность обеспечения защиты основных прав человека.

С момента своего формирования 2 августа наше правительство приняло незамедлительные и соответствующие меры по защите прав всего народа, будь то граждане страны или проживающие в ней иностранцы. В качестве свидетельства выполнения этого обязательства были уволены отдельные сотрудники иммиграционной службы, признанные виновными в жестоким отношении к некоторым предполагаемым иностранцам.

Кроме того, частный адвокат успешно расследовал и подписал распоряжение об освобождении из-под стражи нескольких иностранцев, задержанных министром юстиции, комиссаром иммиграционной службы и директором полиции и содержащихся под стражей без необходимого обязательного предъявления обвинения более 48 часов. Адвокат выиграл дело, и иностранцы были освобождены.

Несомненно, мы понимаем, что за нами - правительством, - как в микроскоп, наблюдают и в стране, и за рубежом. Соответственно, мы не намерены отступить от нашего обещания, что в вопросах прав человека будет сохраняться безупречность и наша отчетность не будет сфальсифицирована. Как кандидат в президенты, заявляю, что мы сделали все, чтобы было абсолютно ясно, что после избрания "охоты на ведьм" не будет. Здесь мы стоим твердо.

Мы являемся свидетелями быстрого роста глобальной деревни в результате прогресса в технологии, связи и большей терпимости, что тоже способствует всеобщему миру и стабильности. По сути дела, когда блестящие основатели этой благородной Организации разрабатывали идею, начиная с конференции в Думбартон-Оксе до Ялтинской конференции, - до создания Организации Объединенных Наций, мир не был похож на сегодняшний. С первоначального числа в 51 государство в 1945 году Организация Объединенных Наций разрослась до впечатляющей цифры в 185 государств. Из них 28 государств были приняты после 1990 года, а последнее государство, принятое в 1994 году, - Палау.

Одновременное существование Китайской Народной Республики и Китайской Республики по разные стороны Тайваньского пролива создает трудности для моей страны - одного из основателей этой Организации - и является источником преобладающего чувства разочарования, которое продолжает настойчиво пронизывать международные политические отношения после окончания "холодной войны".

Необходимо вновь рассмотреть решение Генеральной Ассамблеи от 25 октября 1971 года,

когда члены Организации проголосовали за принятие Китайской Народной Республики в ее члены, проигнорировав при этом компромиссное предложение, согласно которому Китайская Республика сохранила бы место в Генеральной Ассамблее. Моя страна, поддерживавшая на протяжении всей своей истории принцип включения каждой нации в систему Организации Объединенных Наций, считает, что необходимо вновь рассмотреть только что приведенное мною предложение, с тем чтобы принять Китайскую Республику в Генеральную Ассамблею. Совершенно ясно, что нынешние глобальные реалии обуславливают необходимость и разумность пересмотра решения, принятого в 1971 году. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций является надлежащим инструментом для исправления многих, казалось бы, непреодолимых проблем. При этом мы хотели бы добавить, что эта Организация является наиболее важным международным форумом для урегулирования сложных кризисов и что все нации, желающие участвовать в работе Организации Объединенных Наций, должны иметь на это право. При этом, руководствуясь высшими соображениями, мы полагаем, что до достижения полного воссоединения одновременное участие Китайской Народной Республики и Китайской Республики в Организации Объединенных Наций содействовало бы обеспечению региональной безопасности и международного мира.

Одной из главных задач, стоящих сегодня перед Либерией, является восстановление ее экономики. Былое процветание либерийской экономики основывалось на успешном развитии богатейших запасов природных ресурсов страны и активном участии частного сектора. Мы также пользовались результатами активной транзитной торговли с нашими соседями. За многие годы отсутствия управления экономикой и гражданской войны экономика рухнула, что резко отрицательно сказалось на жизни простых людей.

Обеспечение процветания страны является колоссальной по своей сложности задачей. Мы убеждены в том, что весь народ Либерии, а не только небольшая привилегированная группа должен пользоваться плодами такого



процветания. Я убежден в том, что ключевая роль при этом принадлежит частному сектору. Управление экономикой должно быть транспарентным и рентабельным. Необходимо рассмотреть вопрос о бремени унаследованного нами внешнего долга. Для успешного выполнения нашей программы реконструкции необходимо обеспечить положительные отношения с международными финансовыми учреждениями. Для начала осуществления программ послевоенной реконструкции нам необходимо как можно скорее получить финансовые ресурсы на благоприятных условиях.

Деятельность частного сектора в резиновой, деревообрабатывающей и горнодобывающей отраслях промышленности обеспечит занятость и приток иностранной валюты в страну. Нам необходимо создать благоприятный климат для новых инвестиций. Для этого нам необходимо реформировать и упростить финансовый режим и обеспечить уплату налогов правительству. Мое правительство уже осуществило программу централизации сбора всех налогов под эгидой министерства финансов. В настоящее время осуществляется пересмотр нашего обменного курса и валютной практики для ориентации местных и иностранных инвесторов и информирования их о финансовых затратах на ведение дел.

При управлении экономикой мы должны оптимальным образом использовать свои ограниченные ресурсы. В новой Либерии не может быть места неэффективным государственным корпорациям и раздутой гражданской службе, которые лишь истощают бюджет страны. В настоящее время принимаются меры по упорядочению сбора налогов, строгому контролю за расходами и использованию бюджета в качестве главного инструмента для разумной финансовой практики и государственной отчетности. Учитывая наши чрезвычайно ограниченные ресурсы, это означает, что осуществление многих приоритетных проектов будет отложено.

Внешний долг Либерии международным финансовым учреждениям и другим внешним кредиторам, унаследованный от предыдущих правительств, является тяжелым бременем для

моего правительства. Мы считаем, что размер этого долга в сочетании с затратами на восстановление разрушенного общества обуславливает необходимость того, чтобы международное сообщество сделало особые уступки.

Мое правительство намерено управлять государственными финансами в соответствии с высокими стандартами, ожидаемыми от каждого хорошего правительства. Однако мы не сможем закрепить переход от войны к миру до тех пор, пока не будут немедленно предоставлены средства для обеспечения деятельности правительственного аппарата и для начала осуществления интеграционных программ, разработанных донорами в консультации с нашим правительством.

Я стою здесь в этом большом зале перед уважаемыми представителями независимых государств как представитель нации, в которой всего лишь 75 дней назад прошли свободные, справедливые и мирные выборы, - возможно, одни из самых транспарентных выборов, когда-либо проведенных в мире. Я представляю национальное наследие, которое более полутора веков тому назад было рождено из рабства, порабощения и расизма и которое продвинулось с тех пор по пути прогресса к свободе и независимости, а также мою гордую родину, которая в ходе своей борьбы за сохранение суверенитета и независимости уступила почти половину своей территории внешним силам. Действительно, я говорю о земле свободы, на долю которой выпало более чем достаточно суровых политических испытаний.

Мы прибыли сюда, не держа зла. Скорее, мы оставили позади запятнанное прошлое самоистязаний, которое, наверное, не является оптимальной основой для дачи оценок, однако наши шрамы позволяют нам, исходя из собственного опыта, говорить, с определенной сдержанностью, о том, как мы смогли выжить и сохранить свое достоинство как суверенное государство и народ. Мы просим Ассамблею уделить нам должное внимание, сохраняя при этом надежду на то, что опыт урегулирования конфликта в Либерии и задействования Организации Объединенных Наций и международного сообщества - в сотрудничестве

с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) через посредство его механизма поддержания мира и Группой контроля Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОМОГ), которая помогла восстановить мир и гармонию в Либерии, - просветит членов в отношении будущих действий в области урегулирования гражданских конфликтов.

Искренне говоря, по существу вопроса необходимо сказать следующее: давайте никогда впредь не позволим оставлять без внимания человеческие страдания в любой их форме, сколь бы незначительными они ни представлялись контролирующим державам. Неужели нельзя понять, что слезы одних причиняют столько же боли, что и слезы других, и что весь мир объединен единым жизненным пространством?

Мы прибыли в Организацию Объединенных Наций для того, чтобы пропагандировать международное сотрудничество. Давайте не будем закрывать глаза на бесчисленные неудачи в достижении наших общих целей на пороге XXI века. Давайте учтем опасности и будем работать сообща, с тем чтобы возобладал разум. Мир сталкивается с колоссальными экономическими проблемами и социальными опасностями, и мы не имеем права откладывать их решение или открывать дверь конфликтам и нестабильности. Стратегическая конфронтация доминировала в умах лучших людей этого столетия. Сейчас, возможно, настало время обратить свой взор на себя, на наши народы и на наши общества, с тем чтобы оценить их состояние, их моральные потребности и их кризисы и попытаться найти решения.

В завершение я хотел бы воззвать к вашим сердцам без каких-либо различий в отношении вероисповедания, догмы, политической окраски или национальной принадлежности. Я хотел бы, чтобы каждый из нас взглянул в глаза другому и искренне и честно задался вопросом:

заслуживают ли наши дети такого мира? Будем ли мы удовлетворены, когда в скором будущем голос истории и нашей крови заставит нас предстать перед судом? Система Организации Объединенных Наций и все международное сообщество будут оцениваться на основе тех ответов, которые они дадут на эти важные вопросы".

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.